

DYMO

LabelManager 210D

The easy to use label maker for your desktop



User Guide	Page 2
Bruksanvisning	Side 22
Brugsanvisning	Side 42
Brukerveiledning	Sida 62
Käyttöohjeet.....	Sivu 82

www.dymo.com

Contents

About Your New Label Maker	5
Product Registration	5
Getting Started	5
Connecting the Power.....	5
Inserting the Batteries	5
Connecting the Optional Power Adapter	6
Inserting the Tape Cassette.....	6
Using the Label Maker for the First Time.....	7
Getting to Know the Label Maker	7
Power	7
LCD Display.....	8
Format	8
Insert	8
Settings	8
CAPS Mode.....	8
Num Lock	9
Backspace	9
Clear.....	9
Navigation Keys	9
Cancel	9
Formatting Your Label.....	9
Changing the Font Size	9
Adding Font Styles	10
Adding Borders and Underline Styles	10
Creating Two-Line Labels.....	11
Aligning the Text.....	11
Creating Fixed-Length Labels	12
Using Mirror Text	12

Using Symbols and Special Characters	12
Adding Symbols	12
Adding Punctuation	14
Using the Currency Key	14
Adding International Characters	14
Printing Options.....	14
Previewing Your Label	14
Printing Multiple Labels.....	15
Adjusting the Print Contrast	15
Using the Label Maker Memory	15
Saving a Label	15
Opening Saved Labels	16
Inserting Saved Text	16
Caring for Your Label Maker	16
Troubleshooting.....	18
DYMO D1 Label Cassettes	19
Power Adapter	19
Documentation Feedback	20
Environmental Information.....	21

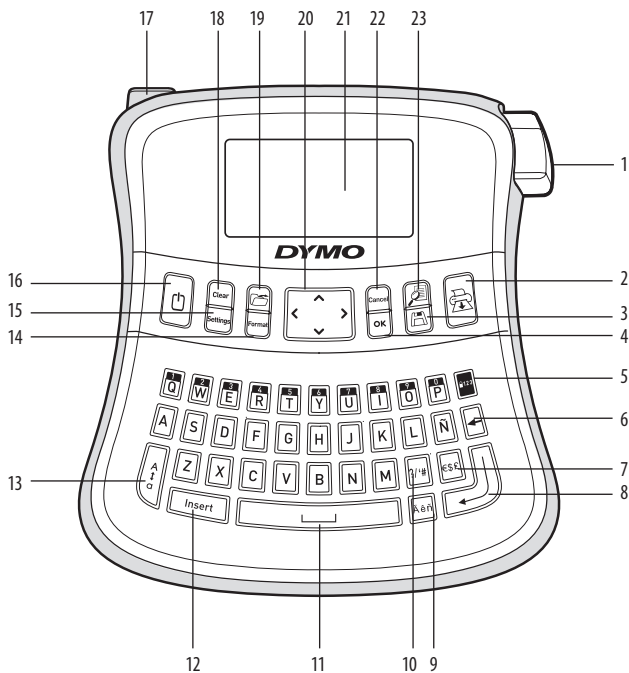


Figure 1 LabelManager 210D Electronic Label Maker

- | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 1 Tape cutter button | 9 Accented character | 17 AC power connector |
| 2 Print | 10 Punctuation | 18 Clear |
| 3 Save | 11 Space bar | 19 Recall |
| 4 OK | 12 Insert | 20 Navigation |
| 5 Number lock | 13 CAPS | 21 LCD display |
| 6 Backspace | 14 Format | 22 Cancel |
| 7 Currency | 15 Settings | 23 Preview |
| 8 Return | 16 Power | |

About Your New Label maker

With the DYMO LabelManager 210D electronic label maker, you can create a wide variety of high-quality, self-adhesive labels. You can choose to print your labels in many different font sizes and styles. The label maker uses DYMO D1 tape cassettes in widths of 6 mm, 9 mm, or 12 mm. These tape cassettes are available in a wide range of colors.

Visit www.dymo.com for information on obtaining labels and accessories for your label maker.

Product Registration

Visit www.dymo.com/registration to register your label maker online.

Getting Started

Follow the instructions in this section to print your first label.

Connecting the Power

The label maker is powered by standard batteries or an AC power adapter. To save power, the label maker automatically turns off after two minutes of inactivity.

Inserting the Batteries

The label maker uses six high-capacity AA alkaline batteries.

To insert the batteries

1. Slide the battery compartment cover away from the label maker. See Figure 2.
2. Insert the batteries following the polarity markings (+ and -).
3. Replace the cover.

i Remove the batteries if the label maker will not be used for a long period of time.

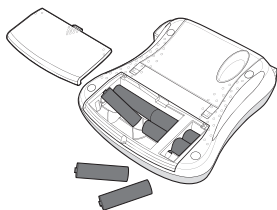


Figure 2

Connecting the Optional Power Adapter

An optional 9 Volt, 1.5 A power adapter can also be used to power the label maker. Connecting the AC adapter to the label maker disconnects the batteries as a power source.

To connect the power adapter

1. Plug the power adapter into the power connector on the top, left side of the label maker.
2. Plug the other end of the power adapter into a power outlet.

i Make sure the label maker power is turned off before you disconnect the power adapter from the main power source. Otherwise, your most recent memory settings will be lost.

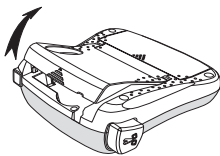


Figure 3

Inserting the Tape Cassette

Your label maker comes with one tape cassette. You can purchase additional tape cassettes from your local office supply retailer.

To insert the tape cassette

1. Lift the tape cassette cover to open the tape compartment. See Figure 3.

i Before using the label maker for the first time, remove the protective cardboard insert from the tape exit slot. See Figure 4.

2. Insert the cassette with the label facing up and positioned between the guideposts.
3. Press firmly until cassette clicks into place. See Figure 5.
4. Close the tape cassette cover.

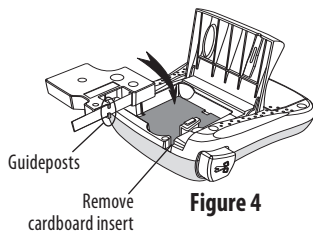


Figure 4

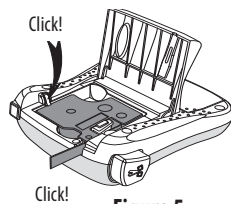





Figure 5

Using the Label Maker for the First Time



The first time you turn on the power, you are asked to select the language and units of measure. These selections will remain set until you change them, or until the label maker is reset. You can change these selections using the Settings key.

To set up the label maker

1. Press  to turn on the power.
2. Select the language and press .
By default, the language is set to English. The language option you choose determines the character set that is available.
3. Select inches or mm and press .
4. Select the width of the tape cassette currently inserted in the label maker.

You are now ready to print your first label.

To print a label


1. Enter text to create a simple label.
2. Press .
3. Select the number of copies.
4. Press  to print.
5. Press the cutter button to cut the label.

Congratulations! You printed your first label. Continue reading to learn more about the options available for creating labels.

Getting to Know the Label Maker

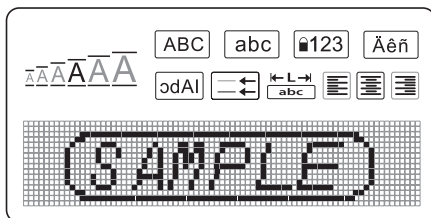
Become familiar with the location of the feature and function keys on your label maker. Refer to Figure 1. The following sections describe each feature in detail.

Power

The  button turns the power on and off. After two minutes of no activity, the power is switched off automatically. The last label created is remembered and displayed when the power is turned back on. The previously selected style settings are also restored.

LCD Display

You can enter up to 99 characters and spaces. The display shows about thirteen characters at a time. The number of characters displayed will vary due to proportional spacing. With DYMO's exclusive graphical display, most of the formatting you add is visible instantly. For example, the italics and rounded border added to the text below is clearly displayed.



Feature indicators along the top of the LCD display appear black to let you know when a feature is selected.

Format

The **Format** key displays the Font Size, Clear Format, Mirror, Label Length, Alignment, Underline, Borders, and Style submenus. These formatting features are described later in this User Guide.

Insert

The **Insert** key allows you to insert symbols or saved text on your label. These features are described later in this User Guide.


Settings

The **Settings** key displays the Language, Units, Label Width, and Contrast menu selections. These features are described later in this User Guide.

CAPS Mode

The **A/a** key toggles capitalization on and off. When CAPS mode is on, the CAPS mode indicator is shown on the display and all letters that you enter will be capitalized. The default setting is CAPS mode on. When CAPS mode is off, all letters appear in lower case.


Num Lock

The  key provides access to the numbers located on some of the alphabetic keys. When Num Lock mode is turned on, the Num Lock indicator is shown on the display and the numbers 0 through 9 appear when you press the corresponding letter keys. Num Lock is turned off by default.


Backspace

The  key removes the character to the left of the cursor.


Clear

The  key gives you a choice to clear all label text, just the text formatting, or both.

Navigation Keys

You can review and edit your label using the left and right arrow keys. You can also navigate through menu selections using the up and down arrow keys, and then press  to make a selection.

Cancel

The  key allows you to exit from a menu without making a selection or to cancel an action.

Formatting Your Label

You can choose from a number of formatting options to enhance the appearance of your labels.

Changing the Font Size

Six font sizes are available for your labels: *Extra Small*, *Small*, *Medium*, *Large*, *Extra Large*, and *Extra Extra Large*. The font size you select applies to all characters on a label.

To set the font size

1. Press .
2. Select **Font Size** and press .
3. Select the desired font size and press .

The font size indicator on the display changes as you select font sizes.

To add a border style

1. Press .
2. Select **Borders** and press .
3. Select a border style and press .

When using borders on two-line labels, both lines are enclosed in one border.

To add an underline

1. Press .
2. Select **Underline** and press .
3. Press  again when the underlined text is shown in the display.


On two-line labels, both lines are underlined.

Creating Two-Line Labels

You can print a maximum of two lines on labels.

To create a two-line label

1. Type the text for the first line and press .

A multi-line symbol  is inserted at the end of the first line, but will not print on the label.

2. Type the text for the second line.
3. Press  to print.

Aligning the Text

You can align the text to print centered, left justified, or right justified on the label. The default alignment is centered.

To change the alignment

1. Press .
2. Select **Alignment** and press .
3. Select right, left, or centered alignment and press .

Creating Fixed-Length Labels

Normally, the length of the label is determined by the length of the text. However, you can choose to set the length of the label for a specific application. When you choose a fixed label length, the label text is automatically resized to fit the label. If the text cannot be adjusted to fit within the fixed label length, a message is displayed showing the smallest possible label length for this text. You can choose a fixed length label up to 400 mm long.

To make your label a fixed length

1. Press the **Format** key.
2. Select **Label Length** and press **OK**.
3. Select **Fixed** and press **OK**.
4. Select the length for your label and press **OK**.

Using Mirror Text

The mirror format allows you to print text which reads from right to left, as you would see it in a mirror.

To turn on mirror text

1. Press the **Format** key.
2. Select **Mirror** and press **OK**.
3. Select **On** and press **OK**.

Using Symbols and Special Characters

Symbols, punctuation, and other special characters can be added to your labels.

Adding Symbols

The label maker supports the extended symbol set shown below.

Punctuation				
'	"	,	.	;
'	:	/	\	
&	@	#	!	%
‰	ı	?	¿	—

Brackets				
()	{	}	•
[]	°		

Currency				
€	£	\$	¢	¥

Numbers (Subscripts/Superscripts)				
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9

Mathematical				
+	-	*	÷	√
∧	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥

Greek				
α	β	γ	δ	ε
ζ	η	θ	ι	κ
λ	μ	ν	ξ	ο
π	ρ	σ	τ	υ
φ	χ	ψ	ω	
Α	Β	Γ	Δ	Ε
Ζ	Η	Θ	Ι	Κ
Λ	Μ	Ν	Ξ	Ο
Π	Ρ	Σ	Τ	Υ
Φ	Χ	Ψ	Ω	

Arrows				
↑	↓	←	→	
☞	☝	☜	☚	☛

Business				
©	®	™	€	
☎	☎	✂		

To insert a symbol

1. Press **Insert**, select **Symbols**, and press **OK**.
2. Select the symbol category and press **OK**.
3. Use the left and right arrow keys to move to your desired symbol.

The left and right arrows move horizontally along a row of symbols. The up and down arrow keys scroll vertically through the rows of symbol types.

4. When you locate the symbol, press **OK** to add the symbol to your label.

Adding Punctuation



You can quickly add punctuation using the punctuation shortcut key.

To insert punctuation

1. Press .
2. Select the punctuation mark you want and press .

Using the Currency Key

You can quickly add a currency symbol using the currency shortcut key.

1. Press .
2. Select the currency symbol you want and press .


Adding International Characters

The label maker supports the extended Latin character set using RACE technology.

After pressing the  key, repeatedly pressing a letter scrolls through the available variations of that letter.

For example, if French is selected as the language and you press the letter **a**, you will see **a à â ã** and so on through all the variations available. The character variations and the order in which the variations appear depend on the language you use.

To add accented characters

1. Press . The accented character indicator is shown on the display.
2. Press an alpha character. The accent variations are displayed.
3. When the desired accented character appears, wait a few seconds for the cursor to move beyond the character to continue entering text.

Printing Options

You can preview your label, print multiple labels, and adjust the printing contrast.

Previewing Your Label

You can preview the text or format of your label prior to printing. A two-line label is previewed as a single-line label with a line break character between the two lines.

To preview your label



- Press .

The label length is displayed, then the text of the label scrolls across the display.

Printing Multiple Labels

Each time you print, you are asked how many copies to print. You can print up to ten copies at one time.

To print multiple labels




1. Press .
2. Select the number of copies to print.
3. Press .

When printing is finished, the number of copies to print returns to the default value of 1.

Adjusting the Print Contrast

You can adjust the print contrast to fine tune the print quality of your label.

To set the contrast

1. Press .
2. Select **Contrast** and press .
3. Use the arrow keys to select a contrast setting between 1 (less contrast) and 5 (more contrast), and press .

Using the Label Maker Memory

The label maker has a powerful memory feature that allows you to save the text of up to nine frequently-used labels. You can recall saved labels and insert saved text into a label.

Saving a Label

You can save up to nine frequently-used labels. When you save a label, the text and all formatting are saved.

To save the current label

1. Press .

The first available memory location is displayed. Use the arrow keys to move through the locations. You can store new text in any of the memory locations.

2. Select a memory location and press .

Your label text is saved and you are returned to the label.

Opening Saved Labels

You can easily open labels saved in memory to use at a later time.

To open saved labels

1. Press .

A message is displayed to confirm you want to overwrite the current label.

2. Press .

The first memory location is displayed.

3. Use the arrow keys to select a label to open and press .

To clear a memory location, first select a memory location and then press **Clear**.

Inserting Saved Text

You can insert the text of a saved label into the current label. Only the saved text is inserted, not the formatting.

To insert saved text

1. Position the cursor at the location in the current label where you want to insert the text.

2. Press .

The first memory location is displayed.

3. Use the arrow keys to select the text you want to insert.

4. Press . The text is inserted in the current label.

Caring for Your Label Maker

Your label maker is designed to give you long and trouble-free service, while requiring very little maintenance. Clean your label maker from time to time to keep it working properly. Clean the cutter blade each time you replace the tape cassette.

To clean the cutter blade

1. Remove the tape cassette.
2. Press and hold down the cutter button to expose the cutter blade. See Figure 6.
3. Use a cotton ball and alcohol to clean both sides of the blade.

To clean the print head

1. Remove the tape cassette.
2. Remove the cleaning tool from inside the label compartment cover.
3. Gently wipe the padded side of the tool across the print head. See Figure 6.

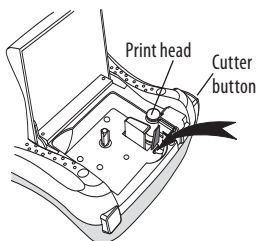





Figure 6

Troubleshooting

Review the following possible solutions if you encounter a problem while using your label maker.

Problem/Error Message	Solution
No display	<ul style="list-style-type: none">• Ensure the label maker is turned on.• Replace discharged batteries.
Poor Print Quality	<ul style="list-style-type: none">• Replace batteries or attach power adapter.• Set Contrast to higher level. See Adjusting the Print Contrast.• Ensure tape cassette is installed properly.• Clean the print head.• Replace the tape cassette.
Poor Cutter Performance	Clean the cutter blade. See Caring for Your Label Maker .
Printing . . .	No action required. Message disappears when printing is finished.
Too many characters Exceeded maximum number of characters	Delete some or all of the text.
Too many lines Exceed maximum number of lines	<ul style="list-style-type: none">• Delete a line to fit on the tape width.• Insert a wider tape cassette.
   Batteries almost discharged	Replace batteries or connect AC power adapter.
Tape Jam Motor is stalled due to label jam	<ul style="list-style-type: none">• Remove jammed label; replace tape cassette.• Clean cutter blade.

If you still need assistance, contact DYMO Customer Support. See **Contacting Customer Support** at the back of this User Guide to locate the contact number for your country.

DYMO D1 Label Cassettes

Width:	6 mm	9 mm	12 mm
Length:	7 m	7 m	7 m
Black/Clear	S0720770 43610	S0720670 40910	S0720500 45010
Blue/Clear	—	—	S0720510 45011
Red/Clear	—	—	S0720520 45012
Black/White	S0720780 43613	S0720680 40913	S0720530 45013
Blue/White	—	S0720690 40914	S0720540 45014
Red/White	—	S0720700 40915	S0720550 45015
Black/Blue	—	S0720710 40916	S0720560 45016
Black/Red	—	S0720720 40917	S0720570 45017
Black/Yellow	S0720790 43618	S0720730 40918	S0720580 45018
Black/Green	—	S0720740 40919	S0720590 45019
White/Clear	—	—	S0720600 45020
White/Black	—	—	S0720610 45021
Width:	6 mm	9 mm	12 mm
Length:	3,5 m	3,5 m	3,5 m
Flexible labels for curved surfaces	—	—	S0718040 16957
Width:	6 mm	9 mm	12 mm
Length:	5,5 m	5,5 m	5,5 m
Permanent Labels	—	—	S0718060 16959

Power Adapter

UK Adapter	S0721430 / 40075	AUS Adapter	40078
European Adapter	S0721440 / 40076		

Documentation Feedback

We are constantly working to produce the highest quality documentation for our products. We welcome your feedback.

Send us your comments or suggestions about our user guides. Please include the following information with your feedback:

- Product name, version number, and page number
- Brief description of content (instructions that are inaccurate or unclear, areas where more detail is needed, and so on)

We also welcome your suggestions about additional topics you would like to see covered in the documentation.

Send email messages to: **documentation@dymo.com**.

Please keep in mind that this email address is only for documentation feedback. If you have a technical question, please contact Customer Support.

Environmental Information

The equipment that you have bought requires the extraction and use of natural resources for its production. It may contain substances that are hazardous to health and the environment.

In order to avoid the dissemination of those substances in our environment, and to diminish the pressure on natural resources, we encourage you to use the appropriate take-back systems. These systems will reuse or recycle most of the materials of your end-of-life equipment in an environmentally sound way.

The crossed-bin symbol marked on your device indicates you should use these systems.



If you need more information on the collection, reuse, and recycling of this product, please contact your local or regional waste administration.

You can also contact us for more information on the environmental performance of our products.

This product is CE marked in accordance with the EMC directive and the low voltage directive and is designed to conform with the following international standards:

US FCC Class B Compatibility

Safety - UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick

EMC - EMI Compatibility

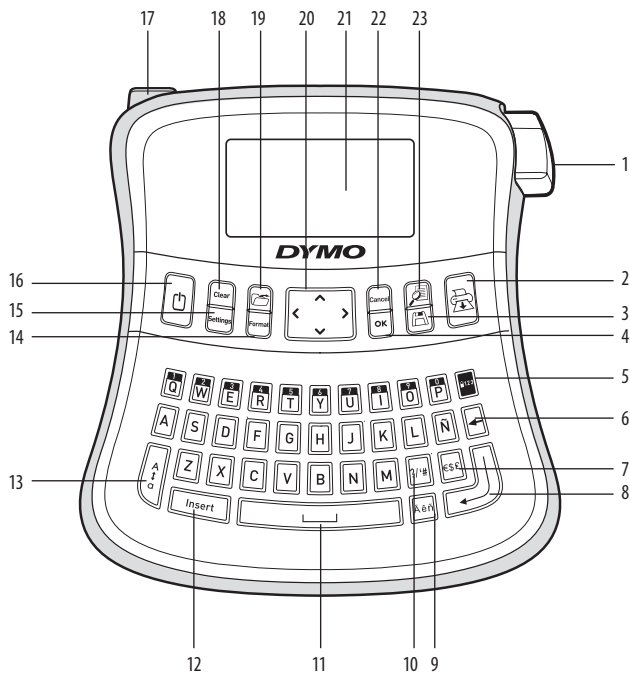
EN 55022; EN 61000 (+ addendums)

RoHS 2002/95/EC

Innehåll

Om din nya märkmaskin	25
Produktregistrering	25
Komma igång.....	25
Koppla in strömmen	25
Sätta i batterierna.....	25
Anslutning av den tillvalsmöjliga nätadaptern	26
Isättning av tejkasset	26
Första användningen av märkmaskinen.....	27
Lära känna märkmaskinen	27
Energi	27
LCD-display	28
Format	28
Infoga	28
Inställningar	28
Versaler	28
Sifferknapp	29
Backsteg	29
Rensa	29
Navigeringspilar.....	29
Avbryt	29
Formatera etiketter	29
Ändra teckenstorleken.....	29
Lägga till teckenstilar	30
Lägga till ramar och understrykningar	30
Skapa etiketter med två rader	31
Justera texten	31
Skapa etiketter med fast längd.....	32
Användning av spegelvänd text	32
Symboler och specialtecken	32
Lägga till symboler	32
Tillägg av skiljetecken.....	34
Användning av valutatangenten	34

Lägga till internationella tecken	34
Utskriftsalternativ	34
Förhandsgranska etiketter.....	34
Utskrift av flera etiketter	35
Justera utskriftskontrasten.....	35
Använd minnesfunktionen för etiketter.....	35
Att spara en etikett	35
Öppning av sparade etiketter	36
Infoga sparad text.....	36
Skötsel av din märkmaskin	37
Felsökning	38
DYMO D1 Etikettkassetter	39
Strömadapter	39
Synpunkter om dokumentationen	40
Miljöinformation	41



Figur 1 LabelManager 210D Elektronisk märkmaskin

- | | | | | | |
|---|---------------|----|---------------|----|--------------------|
| 1 | Avskärarknapp | 9 | Accenttecken | 17 | Strömkontakt |
| 2 | Skriv ut | 10 | Skiljetecken | 18 | Rensa |
| 3 | Spara | 11 | Mellanslag | 19 | Hämta |
| 4 | OK | 12 | Infoga | 20 | Navigera |
| 5 | Sifferläge | 13 | Versaler | 21 | LCD-display |
| 6 | Backsteg | 14 | Format | 22 | Avbryt |
| 7 | Valuta | 15 | Inställningar | 23 | Förhandsgranskning |
| 8 | Retur | 16 | Energi | | |

Om din nya märkmaskin

Med din DYMO LabelManager 210D elektroniska märkmaskin kan du skapa ett brett urval självhäftande etiketter av hög kvalitet. Du kan skriva ut etiketter i en mängd olika teckenstorlekar och stilar. Märkmaskinen använder DYMO D1 tejkassetter i bredder på 6 mm, 9 mm, eller 12 mm. Dessa tejkassetter finns i ett stort urval av färger.

Besök www.dymo.com för information om var du kan köpa etiketter och tillbehör till din märkmaskin.

Produktregistrering

Besök www.dymo.com/registration för att registrera din märkmaskin on-line.

Komma igång

Följ anvisningarna i detta stycke för att skriva ut din första etikett.

Koppla in strömmen

Märkmaskinen drivs med vanliga batterier eller en nätadapter. För att spara ström, stängs denna automatisk av efter två minuters inaktivitet.

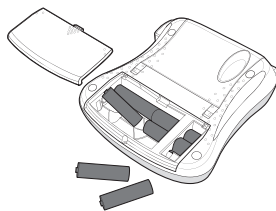
Sätta i batterierna

Märkmaskinen behöver sex stycken alkaliska högeffektsbatterier av typen AA.

För att sätta in batterierna

1. Skjut bort batterilocket från märkmaskinen. Se figur 2.
2. Sätt in batterierna enligt polaritetsmärkningen (+ och -).
3. Sätt tillbaka locket.

i Ta ur batterierna om märkmaskinen inte ska användas under en längre tid.



Figur 2

Anslutning av den tillvalsmöjliga nätadaptern

En extra 9 volts 1,5 A nätadapter kan också användas för att driva märkmaskinen. Om du ansluter nätadaptern till märkmaskinen så används inte batterierna som strömkälla.

För att ansluta nätadaptern

1. Anslut nätadaptern till strömuttaget på övre vänster sida av märkmaskinen.
2. Anslut den andra änden av adaptorn till ett vägguttag.

i Se till att märkmaskinen är avslagen innan du drar ur nätadaptern från vägguttaget. Om du inte gör det försvinner den senaste minnesinställningen.

Isättning av tejkasset

Din märkmaskin levereras med en tejkasset. Du kan köpa ytterligare tejkassetter hos din lokala detaljhandel för kontorsmaterial.

För att sätta i tejkassetten

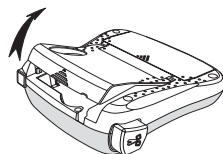
1. Lyft locket till tejkassetten för att öppna facket.

Se figur 3.

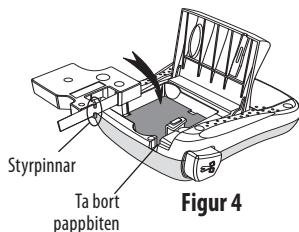
i Ta bort den skyddande pappskivan från öppningen för etikettutskriften, innan du använder din märkmaskin för första gången.

Se figur 4.

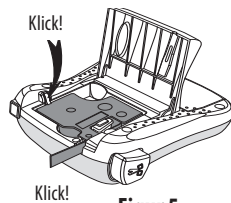
2. Sätt in kassetten med etiketten uppåt och positionerad mellan styrningarna.
 3. Tryck ordentligt tills kassetten klickar fast.
- Se figur 5.
4. Stäng locket för tejkassetten.



Figur 3



Figur 4






Figur 5

Första användningen av märkmaskinen



Första gången du slår på märkmaskinen blir du ombedd att välja språk och måttenheter. Dessa val förblir inställda tills du ändrar dem eller tills märkmaskinen återställs. Du kan ändra dessa val med inställningsknappen.

Inställning av märkmaskinen

1. Tryck på  för att koppla till strömmen.
2. Välj språk och tryck på .
Som standard är engelska inställt. Det språkalternativ du väljer bestämmer vilka tecken som maskinen kommer att använda.
3. Välj tum eller millimeter och tryck på .
4. Ange bredden av den tejkasset som för närvarande sitter i märkmaskinen.

Nu kan du skriva ut din första etikett.

För att skriva ut en etikett


1. Mata in text för att skapa en enkel etikett.
2. Tryck på .
3. Välj antalet kopior.
4. Tryck på  för att skriva ut.
5. Tryck på etikettskäraren för att klippa av den.

Grattis! Du har just skrivit ut din första etikett. Läs vidare för att lära dig mer om de olika möjligheterna som finns för att skapa etiketter.

Lära känna märkmaskinen

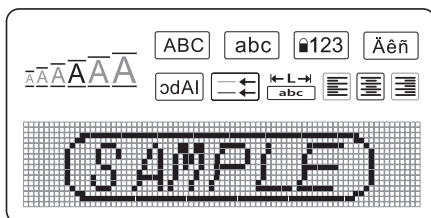
Lär dig var de olika funktionerna finns och var knapparna sitter. Se figur 1. Följande avsnitt beskriver alla funktioner i detalj.

Energi

 Tangenten stänger av och slår på märkmaskinen. Efter två minuters inaktivitet stängs strömmen av automatiskt. Den senast skapade etiketten lagras i minnet och visas på displayen när du slår på den igen. Den stilinställning som användes sist återställs också.

LCD-display

Du kan dock mata in upp till 99 tecken och blanksteg. Displayen visar ungefär tretton tecken åt gången. Antalet tecken som visas, varierar beroende på tecknens bredd. Med DYMOs exklusiva grafiska display, visas de flesta format som du lägger till på en gång. Till exempel: kursivstilen och den avrundade ramen till texten nedan syns klart och tydligt.



Funktionssymboler visas högst upp i LCD-displayen i svart för att informera dig om att en funktion är vald.

Format

Tangenten **Format** visar teckenstorleken, renningsformat, spegelvänt, etikettens längd, justering, understrykning, ramar och undermenyer för stilen. Dessa formatfunktioner finns beskrivna längre fram i denna bruksanvisning.

Infoga

Tangenten **Insert** möjliggör insättning av symboler eller sparad text på etiketten. Dessa funktioner finns beskrivna längre fram i denna bruksanvisning.


Inställningar

Settings tangenten visar menyvalen för språk, enheter, etikettens bredd och kontrast. Dessa funktioner finns beskrivna längre fram i denna bruksanvisning.

Versaler

Med **Alt** tangenten slår du av och på skrivning med versaler. När läget för versaler är aktiverat så visas symbolen för detta på displayen och alla bokstäver som du matar in skrivs med versaler. Standardinställningen är versaler. När detta läge stängs av så visas all text som matas in med små bokstäver.

Sifferknapp

 Tangenten ger tillgång till siffrorna som finns på vissa av de alfabetiska tangenterna. När sifferläget är aktiverat så visas symbolen för det på displayen och siffrorna 0 till 9 visas när du trycker på motsvarande bokstavstangent. Sifferläget är inaktiverat som standard.


Backsteg

 Tangenten raderar tecknet till vänster om markören.

Rensa

Tangenten  ger dig möjligheten att välja att rensa hela etikettens text, bara formatet, eller bådadera.

Navigeringspilar

Du kan kontrollera och redigera din etikett med hjälp av navigeringspilarna vänster och höger. Du kan också navigera över menyval med navigeringspilarna uppåt och nedåt och sedan trycka på  för att välja.

Avbryt

Med tangenten  stänger du menyval utan att välja en funktion eller för att avbryta en åtgärd.

Formatera etiketter

Du kan välja ur en mängd av olika formateringsalternativ för att förbättra utseendet på dina etiketter.

Ändra teckenstorleken

Det finns fem olika teckenstorlekar att välja mellan: *Extra liten*, *liten*, *medium*, *stor*, *extra stor* och *extra extra stor*. Den teckenstorlek du väljer gäller för alla tecken på etiketten.

För att ställa in teckenstorleken

1. Tryck på .
2. Välj **Teckenstorlek** och tryck på .
3. Välj önskad teckenstorlek och tryck på .

Indikeringen av teckenstorleken på displayen ändras när du väljer teckenstorleken.




Lägga till teckenstilar

Du kan välja mellan sex olika teckenstilar:

AaBbCc	Normal
AaBbCc	Fetstil
<i>AaBbCc</i>	Kursiv
<i>AaBbCc</i>	Kontur
AaBbCc	Skuggad
◀◄◃◅◆◇◈◉◊	Liggande







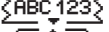
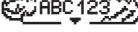

Den stil du väljer gäller för alla tecken. Stilar kan användas tillsammans med alfanumeriska tecken och vissa symboler.

För att ställa in teckenstilen

1. Tryck på .
2. Välj **Stil** och tryck på .
3. Välj en teckenstil och tryck på .

Lägga till ramar och understrykningar

Du kan framhäva texten ännu mer genom att välja en ram eller understrykning.

	Understrykning		Pergament
	Fyrkantig		Hänvisning
	Avrundad		Blommor
	Taggig		Krokodil
	Spetsig		



En etikett kan vara understruken eller inramad, men inte tillsammans.

För att lägga till en ramstil

1. Tryck på .
2. Välj **Ramar** och tryck på .
3. Välj en ramstil och tryck på .

När man använder ramar på etiketter med två rader, omfattas båda raderna av en ram.

För att lägga till en understrykning

1. Tryck på .
2. Välj **Understrykning** och tryck på .
3. Tryck på  igen när den understrukna texten visas på displayen.

På etiketter med två rader så är bägge raderna understrukna.

Skapa etiketter med två rader

Du kan skriva ut max två rader på en etikett.

För att skriva ut en etikett med två rader

1. Skriv texten på den första raden och tryck på .

En symbol för flera rader  infogas vid slutet av den första raden. Symbolen skrivs inte ut på etiketten.

2. Skriv in texten på den andra raden.
3. Tryck på  för att skriva ut.

Justera texten

Du kan justera för att skriva ut texten centrerat, vänsterställt eller högerställt på etiketten.

Grundinställningen är centrerat.

För att ändra justeringen.

1. Tryck på .
2. Välj **Justering** och tryck på .
3. Välj höger, vänster eller centrerad justering och tryck på .

Skapa etiketter med fast längd

Normalt bestäms etikettens längd av längden på den text som matas in. Du kan emellertid välja att ställa in etikettens längd för en speciell användning. När du väljer en fast längd för etiketten, anpassas etikettens text automatiskt så att den passar till etiketten. Om texten ej kan justeras så att den passar för etikettens längd, visas ett meddelande som anger minsta möjliga etikettlängd för denna text. Du kan välja en fast längd för etiketten upp till 400 mm längd.

För att göra en etikett med fast längd

1. Tryck på tangenten **Format**.
2. Välj **Etikettlängd** och tryck på **OK**.
3. Välj **Fast** och tryck på **OK**.
4. Välj längd för din etikett och tryck på **OK**.

Användning av spegelvänd text

Det spegelvända formatet gör det möjligt att skriva texten från höger till vänster, som man skulle se den i en spegel.

För att koppla på spegelvänd text

1. Tryck på tangenten **Format**.
2. Välj **Spegelvänt** och tryck på **OK**.
3. Välj **På** och tryck på **OK**.

Symboler och specialtecken

Symboler, skiljetecken och andra specialtecken kan också infogas på etiketter.

Lägga till symboler

Märkmaskinen kan hantera den utökade symboluppsättningen som visas nedan.

Skiljetecken				
'	"	,	.	;
'	:	/	\	
&	@	#	!	%
%o	i	?	¿	_

Parenteser				
()	{	}	•
[]	°		

Valuta				
€	£	\$	¢	¥

Siffror (Underställda/Överställda)				
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9

Matematiska tecken				
+	-	*	÷	√
∧	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥

Grekiska bokstäver				
α	β	γ	δ	ε
ζ	η	θ	ι	κ
λ	μ	ν	ξ	ο
π	ρ	σ	τ	υ
φ	χ	ψ	ω	
Α	Β	Γ	Δ	Ε
Ζ	Η	Θ	Ι	Κ
Λ	Μ	Ν	Ξ	Ο
Π	Ρ	Σ	Τ	Υ
Φ	Χ	Ψ	Ω	

Pilar				
↑	↓	←	→	
☞	☝	☜	☚	☛

Business				
©	®	TM	€	
☎	☎	✂		

För att infoga en symbol

- Tryck på **Insert**, välj **Symboler**, och tryck på **OK**.
- Välj en symbolkategori och tryck på **OK**.
- Använd vänster och höger navigeringspil för att flytta till önskad symbol.
Med vänster och höger pil flyttar man i sidled i raden med symboler. Upp- och nedpilarna rullar vertikalt genom raderna med symboltyper.
- Tryck på **OK** när du har hittat symbolen för att infoga den på etiketten.

Tilllägg av skiljetecken



Du kan snabbt lägga till skiljetecken genom att använda snabbtangenter för skiljetecken.

För att infoga skiljetecken

1. Tryck på .
2. Välj önskat skiljetecken och tryck på .


Användning av valutatangenter

Du kan snabbt infoga en valutasymbol genom att använda snabbtangenter för valutor.

1. Tryck på .
2. Välj önskad valutasymbol och tryck på .

Lägga till internationella tecken


Märkmaskinen kan också hantera den utökade uppsättningen med latinska tecken med hjälp av RACE-tekniken.

Efter tryckning på  tangenten, rullar man genom upprepad tryckning på en bokstav genom de tillgängliga variationerna av denna bokstav.

Om du till exempel har valt franska och trycker på bokstaven **a**, så visas

a à â æ och så vidare genom alla tillgängliga varianter. Teckenvarianterna och i vilken ordning de visas beror på vilket språk du använder.

För att lägga till tecken med accent

1. Tryck på . Indikatorn för tecken med accent visas på displayen.
2. Tryck på en bokstav. Accentvarianterna visas.
3. När önskat tecken med accent visas, vänta ett par sekunder till markören har flyttat bakom tecknet innan du fortsätter att mata in text.

Utskriftsalternativ

Du kan förhandsgranska etiketten, skriva ut flera etiketter och justera utskriftsskärpan.

Förhandsgranska etiketter

Det går att förhandsgranska texten eller formatet på etiketten innan du skriver ut den. En etikett med två rader förhandsgranskas som en enradig etikett med radbrytning mellan de två raderna.

För att förhandsgranska din etikett

- Tryck på .

Etikettens längd visas, sedan rullar etikettens text över displayen.

Utskrift av flera etiketter

Varje gång du skriver ut, blir du tillfrågad hur många kopior som ska skrivas ut. Du kan skriva ut upp till tio kopior åt gången.

För att skriva ut flera etiketter

1. Tryck på .
2. Välj antalet kopior som ska skrivas ut.
3. Tryck på .

När utskriften är klar återgår antalet kopior för utskrift till standardvärdet 1.

Justera utskriftskontrasten

Du kan ställa in utskriftskontrasten för att finjustera utskriftskvaliteten på etiketten.

För att ställa in kontrasten

1. Tryck på .
2. Välj **Kontrast** och tryck på .
3. Använd navigeringspilarna för att välja kontrastinställning mellan **1** (mindre kontrast) och **5** (mer kontrast), och tryck på .



Använd minnesfunktionen för etiketter

Märkmaskinen har en kraftfull minnesfunktion som gör att du kan lagra text från upp till nio etiketter som används ofta. Du kan hämta sparade etiketter för att infoga text på en etikett.

Att spara en etikett

Du kan spara upp till nio etiketter som används ofta. När du sparar en etikett, sparas texten och all formatering.




För att spara den aktuella etiketten

1. Tryck på .
Första tillgängliga minnesplats visas. Använd pilarna för att flytta mellan platserna. Du kan lagra ny text på någon av minnesplatserna.
2. Välj en minnesplats och tryck på .
Texten sparas och du kommer tillbaka till etiketten.

Öppning av sparade etiketter

Du kan enkelt öppna etiketter som är lagrade i minnet för att använda dem senare.



För att öppna sparade etiketter

1. Tryck på .
Ett meddelande visas för att bekräfta att du vill skriva över den aktuella etiketten.
2. Tryck på .
Den första minnesplatsen visas.
3. Använd pilarna för att välja etiketten som ska öppnas och tryck sedan på .
För att rensa en minnesplats, välj först en minnesplats och tryck sedan på **Rensa**.

Infoga sparad text

Du kan foga in texten från en sparad etikett på den aktuella etiketten. Endast den sparade texten fogas in, inte formateringen.

För att foga in sparad text

1. Positionera markören på det ställe av den aktuella etiketten där du vill foga in texten.
2. Tryck på .
Den första minnesplatsen visas.
3. Använd piltangenterna för att välja text.
4. Tryck på . Texten fogas in på den aktuella etiketten.

Skötsel av din märkmaskin

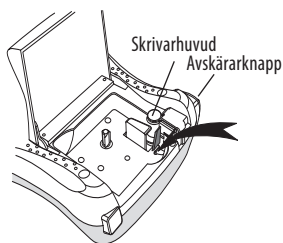
Din märkmaskin är tillverkad för att ge en lång och problemfri funktion, samtidigt som den behöver obetydligt underhåll. Rengör märkmaskinen då och då så att den fortsätter att fungera ordentligt. Rengör etikettsaxens blad varje gång du byter tejkassetten.

För att rengöra etikettsaxens blad

1. Ta ut tejkassetten.
2. Tryck på och håll avskärarknappen för att frilägga skärbladet. Se figur 6.
3. Använd en bomullstuss och alkohol för att göra rent bägge sidor på bladet.

För att rengöra skrivhuvudet




1. Ta ut tejkassetten.
2. Ta ur rengöringsverktyget som sitter på insidan av luckan till etikettfacket.
3. Torka försiktigt av skrivhuvudet med den mjuka sidan på rengöringsverktyget. Se figur 6.



Figur 6

Felsökning

Läs igenom de möjliga lösningarna nedan om det uppstår något problem vid användningen av märkmaskinen.

Problem/felmeddelande	Lösning
Tom display	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att märkmaskinen är påslagen.• Byt ut tomma batterier.
Dålig utskriftskvalitet	<ul style="list-style-type: none">• Byt batterier eller anslut nätadaptern.• Ställ in högre kontrast. Se Justera utskriftskontrasten.• Kontrollera att tejkassetten är korrekt isatt.• Gör rent skrivhuvudet.• Byt ut tejkassetten.
Etikettskäraren klipper inte av ordentligt	Rengör skärbladet. Se Skötsel av din märkmaskin .
Utskrift . .	Ingen åtgärd krävs. Meddelandet försvinner när utskriften är klar.
För många tecken Överskridet maximalt antal tecken	Raderera några eller alla tecken i texten.
For många rader Överskridet maximalt antal rader	<ul style="list-style-type: none">• Radera en rad för att passa på tejpens bredd.• Sätt i en bredare tejkasset.
   Batterierna är nästan tomma.	Byt ut batterierna eller använd nätadaptern.
Tejpen har fastnat Motorn stannar på grund av att etiketten har fastnat.	<ul style="list-style-type: none">• Ta bort etiketten som sitter fast; byt ut etikettkassetten.• Rengör skärbladet.

Om du ändå behöver hjälp, kontakta DYMO kundtjänst. Se **Contacting Customer Support** längst bak i denna bruksanvisning för telefonnummer i ditt land.

DYMO D1 Etikettkassetter

Bredd:	6 mm	9 mm	12 mm
Längd:	7 m	7 m	7 m
Svart/klar	S0720770 43610	S0720670 40910	S0720500 45010
Blå/klar	—	—	S0720510 45011
Röd/klar	—	—	S0720520 45012
Svart/vit	S0720780 43613	S0720680 40913	S0720530 45013
Blå/vit	—	S0720690 40914	S0720540 45014
Röd/vit	—	S0720700 40915	S0720550 45015
Svart/blå	—	S0720710 40916	S0720560 45016
Svart/röd	—	S0720720 40917	S0720570 45017
Svart/gul	S0720790 43618	S0720730 40918	S0720580 45018
Svart/grön	—	S0720740 40919	S0720590 45019
Vit/klar	—	—	S0720600 45020
Vit/svart	—	—	S0720610 45021

Bredd:	6 mm	9 mm	12 mm
Längd:	3,5 m	3,5 m	3,5 m
Flexibla etiketter för krökta ytor	—	—	S0718040 16957
Bredd:	6 mm	9 mm	12 mm
Längd:	5,5 m	5,5 m	5,5 m
Permanenta etiketter	—	—	S0718060 16959

Strömadapter

AC adapter UK	S0721430	/	40075
AC adapter EUR	S0721440	/	40076

Synpunkter om dokumentationen

Vi arbetar fortlöpande med att framställa dokument av högsta kvalitet för våra produkter. Vi är tacksamma för dina synpunkter.

Skicka oss dina kommentarer eller förslag angående våra bruksanvisningar. Inkludera följande information när du skickar oss dina synpunkter:

- Produktens namn, versionsnummer och sidnummer
- Kort beskrivning av innehållet (instruktioner som är felaktiga eller oklara, områden som behöver vara mer detaljerade och så vidare)

Vi välkomnar också förslag om andra teman som du anser nödvändiga i denna dokumentation.

Skicka e-post till: **documentation@dymo.com**

Kom ihåg att denna e-postadress enbart ska användas för att skicka synpunkter om dokumentationen. Om du har frågor som rör tekniska delar, kontakta kundtjänst.

Miljöinformation

Den utrustning du köpt kräver exploatering och användning av naturliga resurser för sin produktion. Den kan innehålla substanser som är farliga för hälsan och miljön.

För att undvika emission av dessa substanser till miljön, och för att sänka trycket på naturliga resurser, ber vi dig använda korrekta återvinningssystem. Dessa system återanvänder eller återvinner de flesta materialen när produktens livstid är slut på ett miljövänligt sätt.

Symbolen med den överkryssade soptunnan på apparaten indikerar att du bör använda dessa system.



Om du behöver mer information om uppsamling, återanvändning och återvinning av denna produkt, var vänlig kontakta ditt lokala eller regionala avfallshanteringsföretag.

Du kan också kontakta oss för mer information om miljöfrågor avseende våra produkter.

Denna produkt är CE-märkt i enlighet med EMC-direktivet och lågsämningsdirektivet och är utformad för att överensstämma med följande internationella standarder:

US FCC Class B Compatibility

Säkerhet – UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick

EMC - EMI kompatibel

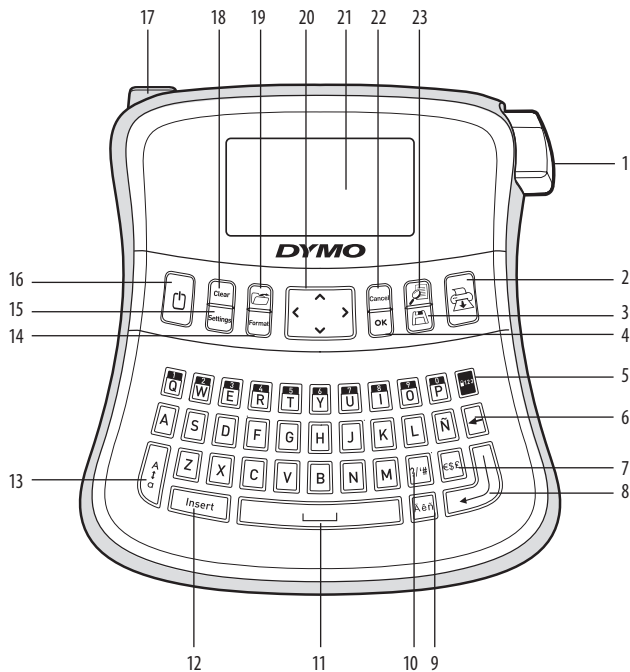
EN 55022; EN 61000 (+ tillägg)

RoHS 2002/95/EC

Innhold

Om din nye merkemaskin	45
Produktregistrering	45
Komme i gang	45
Koble til strømmen	45
Sette inn batteriene	45
Koble til strømadapteren (tilleggsutstyr).....	46
Sette inn tapekassetten	46
Bruke merkemaskinen første gang	47
Bli kjent med merkemaskinen	47
PÅ/AV	47
LCD-skjerm.....	48
Format	48
Sett inn	48
Innstillinger	48
Store bokstaver-modus.....	48
Num Lock	49
Tilbake	49
Slett	49
Navigasjonstaster	49
Avbryt	49
Formater etiketten.....	49
Endre skriftstørrelse	49
Legge til skriftstiler.....	50
Legge til rammer og understrekningsstiler	50
Lage etiketter med to tekstlinjer	51
Justere teksten.....	51
Lage etiketter med fast lengde.....	52
Bruke speilvendt tekst	52
Bruke symboler og spesialtegn	52
Sette inn symboler.....	52
Sette inn tegnsetting.....	54
Bruke valutatasten.....	54

Sette inn internasjonale tegn	54
Utskriftsalternativer	54
Forhåndsviser etiketten	54
Skrive ut flere kopier av etiketten	55
Justere utskriftskontrasten	55
Bruke merkemaskinens minnefunksjoner	55
Lagre en etikett	55
Åpne lagrede etiketter	56
Sette inn lagret tekst	56
Vedlikeholde merkemaskinen	57
Feilsøking	58
DYMO D1-tapekassetter	59
Strømadapter	59
Tilbakemelding om dokumentasjon	60
Miljøinformasjon	61



Figur 1 LabelManager 210D elektronisk merkemaskin

- | | | | | | |
|---|-----------------|----|-----------------|----|-----------------|
| 1 | Tapekutterknapp | 9 | Tegn med aksent | 17 | Strømkontakt |
| 2 | Utskrift | 10 | Tegnsetting | 18 | Slett |
| 3 | Lagre | 11 | Mellomrom | 19 | Hent frem |
| 4 | OK | 12 | Sett inn | 20 | Navigasjon |
| 5 | Num Lock | 13 | Store bokstaver | 21 | LCD-skjerm |
| 6 | Tilbake | 14 | Format | 22 | Avbryt |
| 7 | Valuta | 15 | Innstillinger | 23 | Forhåndsvisning |
| 8 | Enter | 16 | PÅ/AV | | |

Om din nye merkemaskin

Med din nye DYMO LabelManager 210D elektroniske merkemaskin kan du lage en rekke selvklebende tekstetiketter av høyeste kvalitet. Du kan skrive ut etikettene i mange ulike skriftstørrelser og stiler. Merkemaskinen bruker DYMO D1-tapekassetter i bredder på 6 mm, 9 mm eller 12 mm. Disse tapekassetene finnes dessuten i mange forskjellige tafefarger. Besøk oss på www.dymo.com og klikk på Norge. Her får du informasjon om hvordan du får kjøpt etiketter og tilbehør til merkemaskinen.

Produktregistrering

Gå til www.dymo.com, klikk på Norge. Der klikker du på Produktregistrering for å registrere din merkemaskin på Internett.

Komme i gang

Følg instruksjonene i dette avsnittet for å skrive ut din første tekstetikett.

Koble til strømmen

Merkemaskinen får strøm fra standardbatterier eller en vekselstrømadapter. For å spare strøm vil merkemaskinen slå seg av automatisk når den ikke har vært i bruk i to minutter.

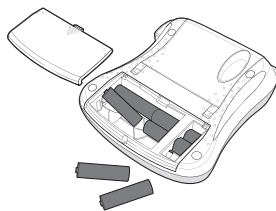
Sette inn batteriene

Merkemaskinen benytter seks høykapasitets AA alkaline-batterier.

Slik setter du inn batteriene:

1. Skyv batteridekslet bort fra merkemaskinen. Se figur 2.
2. Sett inn batteriene. Ta hensyn til polaritetsmerkingen (+ og -).
3. Sett på plass dekslet.

i Ta ut batteriene hvis merkemaskinen ikke skal brukes på en stund.



Figur 2

Koble til strømadapteren (tilleggsutstyr)

En 9 volts 1,5 A strømadapter (tillegg) kan også brukes til å drive merkemaskinen. Når vekselstrømadapteren kobles til merkemaskinen, blir batteriene koblet fra som strømkilde.

Slik kobler du til strømadapteren:

1. Plugg inn strømadapteren i strømkontakten øverst til venstre på merkemaskinen.
2. Plugg den andre enden av strømadapteren i en stikkontakt.

i Slå av merkemaskinen før du kobler strømadapteren fra stikkontakten. Ellers vil du miste de siste minneinnstillingene.

Sette inn tapekassetten

Merkemaskinen leveres med én tapekassett. Du kan kjøpe flere tapekassetter fra din lokale forhandler.

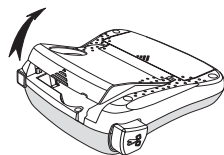
Slik setter du inn tapekassetten:

1. Løft opp tapekassettdekslet for å åpne taperommet. Se figur 3.

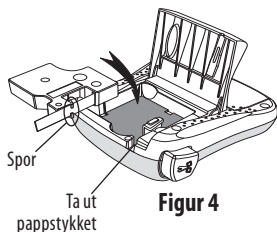
i Før du bruker merkemaskinen første gang, må du fjerne den beskyttende pappskiven fra tapeutgangssporet.

Se figur 4.

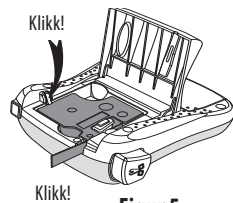
2. Sett inn kassetten i sporet, med etiketten opp.
3. Trykk kassetten ned til den klikker på plass. Se figur 5.
4. Lukk tapekassettdekslet.



Figur 3



Figur 4






Figur 5

Bruke merkemaskinen første gang

Når du slår på merkemaskinen første gang, blir du bedt om å velge språk og måleenheter. Disse innstillingene vil bli værende til du endrer dem, eller til merkemaskinen blir tilbakestilt. Du kan endre disse innstillingene med Innstillinger-tasten.

Slik setter du opp merkemaskinen:

1. Trykk på  for å slå den på.
2. Velg språk og trykk på .
Som standard er språket satt til engelsk. Språket du velger, bestemmer hvilket tegnssett som er tilgjengelig.
3. Velg millimeter eller tommer, og trykk på .
4. Velg bredden på tapekassetten som står i merkemaskinen.

Nå er du klar til å skrive ut din første etikett.

Slik skriver du ut en etikett:


1. Skriv inn tekst for å lage en enkel etikett.
2. Trykk på .
3. Velg antall kopier.
4. Trykk på  for å skrive ut.
5. Trykk på kuttertasten for å kutte av etiketten.

Gratulerer! Du har skrevet ut din første etikett. Les videre for lære mer om alternativene som er tilgjengelig for å lage flotte etiketter.

Bli kjent med merkemaskinen

Bli kjent med funksjonstastene og hvordan du tar i bruk mulighetene til merkemaskinen. Se figur 1. De følgende avsnittene beskriver maskinens funksjoner og muligheter i detalj.

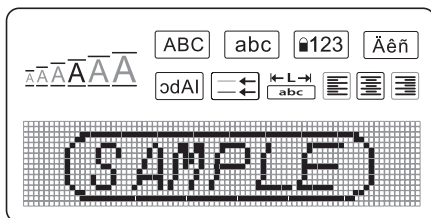
PÅ/AV

-tasten slår strømmen på og av. Etter to minutter uten aktivitet, blir strømmen slått av automatisk. Den siste etikett-teksten som ble laget blir lagret i minnet, og vises når strømmen slås på igjen. De siste stilvalgene blir også gjenopprettet.

LCD-skjerm

Du kan skrive inn opptil 99 tegn og mellomrom. Skjermen viser ca. trettenteen tegn om gangen. Antall tegn som kan vises varierer, fordi bredden på bokstavene varierer.

Og med DYM0s eksklusive grafiske skjerm vil det meste av formateringen vises med en gang. Eksempelvis vises kursivering og den avrundede rammen som du kan se i teksten nedenfor, tydelig på skjermen.



Funksjonsindikatorer vises i svart langs øvre kant av LCD-skjermen slik at du vet hvilken funksjon som er valgt.

Format

Med **Format**-tasten viser undermenyene Skriftstørrelse, Slett format, Speilvendt, Etikettlengde, Justering, Understreking, Rammer og Stil. Disse formateringsalternativene beskrives senere i denne brukerhåndboken.

Sett inn

Med **Insert**-tasten kan du sette inn symboler eller lagret tekst på etiketten. Disse funksjonene beskrives senere i denne brukerhåndboken.

Innstillinger


Med **Settings**-tasten viser menyalternativene Språk, Enheter, Etikettbredde og Kontrast. Disse funksjonene beskrives senere i denne brukerhåndboken.

Store bokstaver-modus

Med **Alt**-tasten veksler du mellom små og store bokstaver. Når Store bokstaver er på, vises Store bokstaver-indikatoren på skjermen, og alle bokstaver du skriver blir store.

Store bokstaver er aktivert som standard. Når Store bokstaver-funksjonen er av, blir alle bokstavene du skriver små.

Num Lock

Med -tasten får du tilgang til tallene på noen av bokstavtastene. Når Num Lock er slått på, vises Num Lock-indikatoren på skjermen, og tallene fra 0 til 9 kommer opp når du trykker på de tilsvarende bokstavtastene. Num Lock er slått av som standard.

Tilbake

-tasten sletter tegnet til venstre for markøren.

Slett

Med -tasten kan du velge å slette all tekst på etiketten, bare tekstformateringen eller begge deler.

Navigasjonstaster

Du kan se gjennom og redigere etiketten ved hjelp av venstre- og høyre-pilene. Du kan også navigere i menyene med opp- og ned-pilene, og trykke på  for å velge.

Avbryt

Med -tasten, som er en angre-tast, kan du gå ut av en meny uten å foreta noe valg, eller du kan avbryte en handling.

Formatere etiketten

Du kan velge mellom en lang rekke formateringsalternativer for å gi etikettene dine et bedre utseende.

Endre skriftstørrelse

Seks skriftstørrelser er tilgjengelig: Ekstra liten, Liten, Middels, Stor, Ekstra stor og Ekstra ekstra stor. Skriftstørrelsen du velger, blir brukt på alle tegnene på et etikett.

Slik angir du skriftstørrelse:

1. Trykk på .
2. Velg **Skriftstørrelse** og trykk på .

3. Velg ønsket skriftstørrelse og trykk på .

Skriftstørrelsesindikatoren på skjermen endres etter hvert som du velger skriftstørrelser.

Legge til skriftstiler

Du kan velge mellom seks ulike skriftstiler:

AaBbCc	Normal
AaBbCc	Fet
<i>AaBbCc</i>	Kursiv
<u>AaBbCc</u>	Kontur
<u>AaBbCc</u>	Skyggelagt
◀◄◃◅◆◇◈◉◊	Vertikal







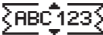


Stilen du velger, vil gjelde for alle tegnene. Stiler kan brukes med alfanumeriske tegn og noen symboler.

Slik angir du skriftstilen:

1. Trykk på .
2. Velg **Stil** og trykk på .
3. Velg en skriftstil og trykk på .

Legge til rammer og understrekningsstiler

Du kan fremheve en tekst ytterligere ved å bruke rammer eller understreking.

	Understreking		Pergament
	Rektangel		Bildetekst
	Avrundet		Blomster
	Kantet		Krokodille
	Spisset		




En etikett kan enten understrekkes eller rammes inn, men ikke begge deler.

Slik bruker du en rammestil:

1. Trykk på .
2. Velg **Rammer** og trykk på .
3. Velg en rammestil og trykk på .

Når du bruker rammer på etiketter med to tekstlinjer, blir begge linjene rammet inn av samme ramme.




Slik bruker du understreking:

1. Trykk på .
 2. Velg **Understreking** og trykk på .
 3. Trykk på  en gang til når den understrekte teksten vises på skjermen.
- På etiketter med to tekstlinjer, blir begge linjene understreket.

Lage etiketter med to tekstlinjer

Du kan skrive ut maksimalt to linjer på en etikett.

Slik lager du en etikett med to tekstlinjer:

1. Skriv teksten til den første linjen, og trykk på .
Linjeskifttegnet  blir satt inn på slutten av første linje på skjermen, men det vil ikke bli skrevet ut.
2. Skriv teksten til den andre linjen.
3. Trykk på  for å skrive ut.

Justere teksten

Du kan justere teksten slik at den blir skrevet ut midtstilt, venstrejustert eller høyrejustert på etiketten. Standardjusteringen er midtstilt.





Slik endrer du justeringen:

1. Trykk på .
2. Velg **Justering** og trykk på .
3. Velg høyrejustering, venstrejustering eller midtstilt, og trykk på .

Lage etiketter med fast lengde

Normalt vil etikettens lengde være bestemt av lengden på teksten som er skrevet inn. Men du kan velge å angi lengden på etiketten. Når du velger en fast etikettlengde, endres størrelsen på teksten automatisk etter størrelsen på etiketten. Hvis teksten ikke kan justeres slik at den får plass på etiketten, vises en melding som angir den minste mulige lengden på teksten. Du kan velge en fast lengde på opptil 400 mm.

Slik gir du etiketten fast lengde:

1. Trykk på -tasten.
2. Velg **Etikettlengde** og trykk på .
3. Velg **Fast** og trykk på .
4. Velg lengden på etiketten og trykk på .

Bruke speilvendt tekst

Med speilvendtformatet kan du skrive ut tekst fra høyre mot venstre, akkurat som når du ser på den i et speil.

Slik aktiverer du speilvendt tekst:

1. Trykk på -tasten.
2. Velg **Speilvendt** og trykk på .
3. Velg **På** og trykk på .

Bruke symboler og spesialtegn

Du kan sette inn symboler, tegnsetting og andre spesialtegn på etikettene.

Sette inn symboler

Merkemaskinen har et utvidet symbolsett, som vist nedenfor.

Punctuation				
'	"	,	.	;
'	:	/	\	
&	@	#	!	%
%o	i	?	¿	_

Brackets				
()	{	}	•
[]	°		

Currency				
€	£	\$	¢	¥

Numbers (Subscripts/Superscripts)				
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9

Mathematical				
+	-	*	÷	√
∧	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥

Greek				
α	β	γ	δ	ε
ζ	η	θ	ι	κ
λ	μ	ν	ξ	ο
π	ρ	σ	τ	υ
φ	χ	ψ	ω	
Α	Β	Γ	Δ	Ε
Ζ	Η	Θ	Ι	Κ
Λ	Μ	Ν	Ξ	Ο
Π	Ρ	Σ	Τ	Υ
Φ	Χ	Ψ	Ω	

Arrows				
↑	↓	←	→	
☞	☝	☜	☚	☜

Business				
©	®	™	€	
☎	☎	✂		

Slik setter du inn et symbol

1. Trykk på **Insert**, velg **Symboler** og trykk på **OK**.
2. Velg symbolkategorien og trykk på **OK**.
3. Bruk piltastene til venstre og høyre til å gå til ønsket symbol.
Med venstre og høyre piltast ruller du vannrett langs en rad med symboler. Med opp- og ned-piltastene ruller du loddrett gjennom symbolradene.
4. Når du har funnet symbolet, trykker du på **OK** for å sette inn symbolet på etiketten.

Sette inn tegnsetting

Med hurtigtasten for tegnsetting kan du raskt sette inn tegnsetting.

Slik setter du inn tegnsetting:

1. Trykk på .
2. Velg tegnsettingstegn og trykk på .

Bruke valutatasten

Du kan raskt sette inn valutasymbol med hurtigtasten for valutategn.

1. Trykk på .
2. Velg valutasymbol og trykk på .


Sette inn internasjonale tegn

Merkemaskinen støtter det utvidede, latinske tegnsettet gjennom RACE-teknologi.

Når du har trykket på -tasten, vil gjentatte trykk på en bokstav bla deg gjennom de tilgjengelige versjonene av den bokstaven.

Hvis du for eksempel har valgt fransk språk og trykker på bokstaven **a**, vil du få se **a à â ã** og så videre gjennom alle tilgjengelige varianter. Tegnavariantene og rekkefølgen de vises i er avhengig av det språket du bruker.

Slik setter du inn tegn med aksenter:

1. Trykk på . Indikatoren for aksenttegn vises på skjermen.
2. Trykk på en bokstav. Aksentvariantene vises.
3. Når ønsket aksenttegn vises, venter du et par sekunder til markøren har flyttet seg forbi tasten før du fortsetter å skrive.

Utskriftsalternativer

Du kan forhåndsvisne etiketten, skrive ut flere etiketter og justere utskriftskontrasten.

Forhåndsvisne etiketten

Du kan forhåndsvisne teksten på eller formateringen av etiketten før utskrift. En etikett med to linjer tekst forhåndsvises på en linje, med et linjeskifttegn mellom de to linjene.

Slik forhåndsviser du etiketten:

- Trykk på .

Etikettlengden vises, deretter ruller teksten på etiketten over skjermen.

Skrive ut flere kopier av etiketten

Hver gang du skriver ut, blir du spurt om hvor mange kopier som skal skrives ut. Du kan skrive ut opptil ti kopier om gangen.

Slik skriver du ut flere kopier av en etikett:



1. Trykk på .
2. Velg antall eksemplarer som skal skrives ut.
3. Trykk på .

Når utskriften er ferdig, går antallet kopier som skal skrives ut tilbake til standardverdien 1.

Justere utskriftskontrasten

Du kan justere utskriftskontrasten for å optimalisere utskriftkvaliteten på etiketten.

Slik stiller du inn kontrasten:

1. Trykk på .
2. Velg **Kontrast** og trykk på .
3. Bruk piltastene til å velge en kontrastinnstilling mellom 1 (mindre kontrast) og 5 (mer kontrast), og trykk på .



Bruke merkemaskinens minnefunksjoner

Merkemaskinen har en kraftig minnefunksjon som gir deg mulighet til å lagre tekst til opptil ni etiketter som du bruker ofte. Du kan hente frem lagrede etiketter, og sette inn lagret tekst på en etikett.

Lagre en etikett

Du kan lagre opptil ni etiketter du bruker ofte. Når du lagrer en etikett, lagres teksten og all formatering.




Slik lagrer du gjeldende etikett:

1. Trykk på .
Den første tilgjengelige minneplassen vises. Bruk piltastene til å flytte mellom plassene.
Du kan lagre ny tekst i en hvilken som helst av minneplassene.
2. Velg en minneplass og trykk på .
Etikett-teksten blir lagret, og du kommer tilbake til etiketten.

Åpne lagrede etiketter

Det er enkelt å åpne etiketter som er lagret i minnet.



Slik åpner du lagrede etiketter:

1. Trykk på .
En melding vises der du må bekrefte at du vil overskrive gjeldende etikett.
2. Trykk på .
Den første minneplassen vises.
3. Bruk piltastene til å velge etiketten du vil åpne, og trykk på .
Når du vil slette en minneplass, velger du først minneplassen, og trykker deretter på **Slett**

Sette inn lagret tekst

Du kan sette inn teksten fra en lagret etikett, på gjeldende etikett. Det er bare teksten som blir satt inn, ikke formateringen.

Slik setter du inn lagret tekst:

1. Plasser markøren på etiketten der du vil sette inn teksten.
2. Trykk på .
Den første minneplassen vises.
3. Bruk piltastene til å velge teksten du vil sette inn.
4. Trykk på . Teksten blir satt inn på gjeldende etikett.

Vedlikeholde merkemaskinen

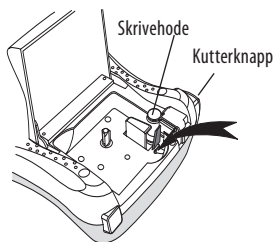
Merkemaskinen din er konstruert for å fungere problemfritt i årevis, med minimalt av vedlikehold. Rengjør tekstmaskinen fra tid til annen, slik at den kan fortsette å fungere best mulig. Rens bladet på tapekutteren hver gang du skifter tapekassett.

Slik rengjør du kuttebladet:

1. Ta ut tapekassetten.
2. Trykk og hold nede kutterknappen for å avdekke kuttebladet.
Se figur 6.
3. Bruk en vattpinne og sprit til å rengjøre begge sider av bladet.

Slik rengjør du skrivehodet:




1. Ta ut tapekassetten.
2. Ta ut rengjøringsverktøyet fra innsiden av tapeholderdekslet.
3. Tørk forsiktig over skrivehodet med den polstrede siden av verktøyet. Se figur 6.



Figur 6

Feilsøking

Gå gjennom følgende mulige løsninger hvis det skulle oppstå problemer når du bruker merkemaskinen.

Problem/Feilmelding	Løsning
Ingenting på skjermen	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller at merkemaskinen er slått på.• Skift ut utladete batterier.
Dårlig utskriftskvalitet	<ul style="list-style-type: none">• Skift batterier eller koble til strømadapteren.• Sett Kontrast-innstillingen til et høyere nivå. Se Justere utskriftskontrasten.• Kontroller at tapekassetten er satt inn riktig.• Rengjør skrivehodet.• Skift ut tapekassetten.
Dårlig kuttefunksjon	Rengjør kutterbladet. Se Vedlikeholde merkemaskinen .
Skriver ut ...	Ingen tiltak nødvendig. Meldingen forsvinner straks utskriften er ferdig.
For mange tegn Overskredet maksimalt antall tegn	Slett noe av eller all teksten.
For mange linjer Overskredet maksimalt antall linjer	<ul style="list-style-type: none">• Slett en linje for å få plass på etiketten.• Sett inn en bredere tapekassett.
   Batteriene er nesten utladet	Skift ut batteriene, eller koble til strømadapteren.
Tapen sitter fast Motoren har stoppet fordi tapen sitter fast	<ul style="list-style-type: none">• Fjern fastkilt tape; bytt tapekassett.• Rengjør kutterbladet.

Trenger du fortsatt hjelp, kan du ta kontakt med DYMOs kundestøtte. Se "**Contacting Customer Support**" (Kontakt kundestøtte) bakerst i denne håndboken for å finne telefonnummeret for ditt land.

DYMO D1-tapekassetter

Bredde:	6 mm	9 mm	12 mm
Lengde:	7 m	7 m	7 m
Svart/transparent	S0720770 43610	S0720670 40910	S0720500 45010
Blå/transparent	—	—	S0720510 45011
Rød/transparent	—	—	S0720520 45012
Svart/hvit	S0720780 43613	S0720680 40913	S0720530 45013
Blå/hvit	—	S0720690 40914	S0720540 45014
Rød/hvit	—	S0720700 40915	S0720550 45015
Svart/blå	—	S0720710 40916	S0720560 45016
Svart/rød	—	S0720720 40917	S0720570 45017
Svart/gul	S0720790 43618	S0720730 40918	S0720580 45018
Svart/grønn	—	S0720740 40919	S0720590 45019
Hvit/klar	—	—	S0720600 45020
Hvit/svart	—	—	S0720610 45021

Bredde:	6 mm	9 mm	12 mm
Lengde:	3,5 m	3,5 m	3,5 m
Fleksible etiketter for buede overflater	—	—	S0718040 16957
Bredde:	6 mm	9 mm	12 mm
Lengde:	5,5 m	5,5 m	5,5 m
Permanente etiketter	—	—	S0718060 16959

Strømadapter

UK adapter	S0721430	/	40075
Europeisk adapter	S0721440	/	40076

Tilbakemelding om dokumentasjon

Vi arbeider kontinuerlig med å utarbeide dokumentasjon av høyest mulig kvalitet for våre produkter. Derfor er vi takknemlige for alle tilbakemeldinger.

Send oss dine kommentarer, eller forslag til forbedring av våre brukerhåndbøker. Vennligst legg ved følgende informasjon sammen med din tilbakemelding:

- Produktnavn, versjonsnummer og sidenummer
- Kort beskrivelse av innholdet (instrukser som er unøyaktige eller uklare, områder som bør inneholde mer detaljer osv.)

Vi er også takknemlige for forslag til flere emner som du ønsker å få behandlet i denne dokumentasjonen.

Send e-post til: **documentation@dymo.com**.

Husk at denne e-postadressen bare kan brukes til tilbakemelding på dokumentasjonen.

Hvis du skulle ha tekniske spørsmål, ber vi deg om å ta kontakt med Kundestøtte.

Miljøinformasjon

Utstyret du har kjøpt krever bruk av naturressurser til produksjonen. Det kan inneholde stoffer som utgjør en fare for helse og miljø.

For å unngå spredning av disse stoffene i miljøet, og for å redusere presset på naturressursene, ber vi om at du benytter deg av passende retursystemer. Disse systemene vil gjenbruke eller resirkulere det meste av materialene i ditt avhendede utstyr på en miljøvennlig måte.

Symbolet med en søppelkasse med et kryss over angir at du bør bruke disse systemene.



Hvis du trenger mer informasjon om innsamling, gjenbruk og resirkulering av dette produktet, kan du ta kontakt med dine lokale eller regionale avfallsmyndigheter.

Du kan også kontakte oss for å få mer informasjon om produktenes miljømessige innvirkning.

Dette produktet er CE-merket i overensstemmelse med EMC-direktivet og lavspenningsdirektivet, og er utviklet i henhold til følgende internasjonale standarder:

US FCC Klasse B-kompatibilitet

Sikkerhet – UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick

EMC - EMI Kompatibilitet

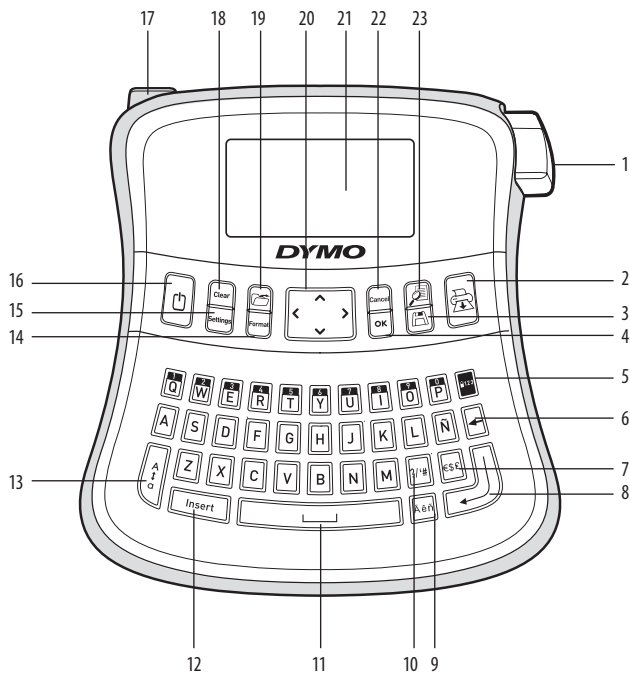
EN 55022; EN 61000 (+ tillegg)

RoHS 2002/95/EC

Indholdsfortegnelse

Om din nye etiketteringsmaskine	65
Produktregistrering	65
Sådan kommer du i gang	65
Strømforsyning	65
Batterier	65
Tilslutning af den valgfrie strømforsyning	66
Isætning af tapekassetter	66
Sådan bruges etiketteringsmaskinen første gang	67
Funktioner og muligheder	67
Tænd-sluk	67
LCD-display	68
Format	68
Indsæt	68
Indstillinger	68
Store bogstaver	68
Num Lock	69
Backspace	69
Slet	69
Navigationstaster	69
Annullér	69
Formatering af etiketter	69
Ændring af skriftstørrelse	69
Ændring af typografi	70
Tilføjelse af rammer eller understregning	70
Oprettelse af etiketter med to linjer	71
Justering af teksten	71
Oprettelse af etiketter med fast længde	72
Brug af spejlvendt tekst	72
Brug af symboler og specialtegn	72
Symboler og specielle tegn	72
Tilføjelse af tegnsætning	74
Brug af Currency-tasten (Valuta)	74

Tilføjelse af internationale tegn.....	74
Udskriftsindstillinger	74
Vis udskrift.....	74
Udskrivning af flere etiketter.....	75
Udskrivningskontrast.....	75
Brug af hukommelse	75
Lagring af en etiket.....	75
Åbning af gemte etiketter	76
Indsættelse af gemt tekst	76
Rengøring og vedligeholdelse	77
Fejlfinding	78
DYMO D1 Tapekassetter	79
AC-adapter	79
Tilbage melding om brugervejledningen	80
Miljømæssige oplysninger	81



Figur 1 LabelManager 210D Elektronisk etiketteringsmaskine

- | | | | | | |
|---|-----------------------|----|----------------|----|-------------|
| 1 | Tapeafklipper-knappen | 9 | Specialtegn | 17 | Netstik |
| 2 | Udskriv | 10 | Tegnsætning | 18 | Slet |
| 3 | Gem | 11 | Mellemrumstast | 19 | Hent |
| 4 | OK | 12 | Indsæt | 20 | Navigation |
| 5 | Number lock | 13 | CAPS | 21 | LCD-display |
| 6 | Backspace | 14 | Format | 22 | Annullér |
| 7 | Currency (Valuta) | 15 | Indstillinger | 23 | Eksempel |
| 8 | Retur | 16 | Tænd-sluk | | |

Om din nye etiketteringsmaskine

Med den elektroniske etiketteringsmaskine DYMO LabelManager 210D kan du oprette en lang række selvklæbende etiketter af høj kvalitet. Du kan udskrive etiketter i mange forskellige skriftstørrelser og typografier. Etiketteringsmaskinen bruger DYMO D1 tapekassetter på 6 mm, 9 mm eller 12 mm. Tapekassetterne kan fås i mange forskellige farver.

Besøg www.dymo.com for at få oplysninger om, hvor du kan købe etiketter og tilbehør til din etiketteringsmaskine.

Produktregistrering

Besøg www.dymo.com/registration for at registrer din etiketteringsmaskine online.

Sådan kommer du i gang

Følg vejledningen på de følgende sider for at udskrive din første etiket.

Strømforsyning

Etiketteringsmaskinen kører på almindelige batterier eller via en strømforsyning. For at spare strøm slukker etiketteringsmaskinen automatisk, når den ikke har været i brug i to minutter.

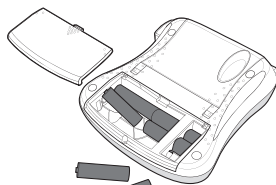
Batterier

Etiketteringsmaskinen bruger 6 high-capacity AA-alkalinebatterier.

Sådan isættes batterierne

1. Skub batteridækslet af etiketteringsmaskinen. Se figur 2.
2. Indsæt standardbatterierne i henhold til polaritetsangivelserne (+ og -).
3. Sæt dækslet på igen.

❗ Fjern batterierne, hvis etiketteringsmaskinen ikke skal bruges i en længere periode.



Figur 2

Tilslutning af den valgfrie strømforsyning

Der kan også benyttes en 9-volts-, 1,5 A-strømforsyning til etiketteringsmaskinen. Når strømforsyningen sluttes til etiketteringsmaskinen, frakobles batterierne automatisk som strømkilde.

Sådan tilsluttes strømadapteren

1. Sæt strømforsyningen i stikket øverst til venstre på etiketteringsmaskinen.
2. Sæt stikket i den anden ende af strømadapteren i en stikkontakt.

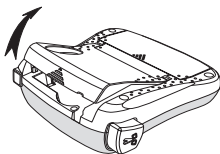
i Sørg for, at etiketteringsmaskinen er slukket, før du afbryder strømmen til strømforsyningen på stikkontakten. Ellers mister du de senest indtastede hukommelsesindstillinger.

Isætning af tapekassetter

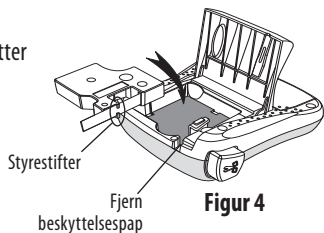
Etiketteringsmaskinen leveres med en enkelt etiketkassette. Du kan købe yderligere tapekassetter hos den lokale forhandler af tilbehør.

Sådan isættes tapekassetter

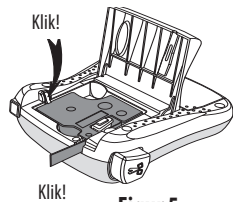
1. Løft dækslet over kassetterummet for at åbne taperummet. Se figur 3.
- i** Før du bruger etiketteringsmaskinen første gang, skal du fjerne tapeslottet. Se Figur 4.
2. Indsæt kassetten med etiketten opad mellem styrestifterne.
3. Tryk ned, indtil kassetten klikker på plads. Se Figur 5.
4. Luk dækslet over kassetterummet.



Figur 3



Figur 4






Figur 5



Sådan bruges etiketteringsmaskinen første gang

Første gang du tænder for maskinen, bliver du bedt om at vælge sprog og måleenhed. Disse indstiller anvendes, indtil de ændres, eller indtil etiketteringsmaskinen nulstilles. Du kan ændre indstillingerne ved at trykke på knappen Indstillinger.

Sådan indstilles etiketteringsmaskinen

1. Tryk på  for at tænde den.
2. Vælg sprog, og tryk på .
Som standard er sproget indstillet til engelsk. Det valgte sprog er afgørende for det tilgængelige tegnsæt.
3. Vælg tommer eller mm, og tryk på .
4. Vælg bredden på den tapekassette, der for øjeblikket sidder i etiketteringsmaskinen.
Du er nu klar til at udskrive din første etiket.

Sådan udskrives etiketter


1. Indtast en enkel tekst.
2. Tryk på .
3. Vælg antal kopier.
4. Tryk på  for at udskrive.
5. Tryk på afklipperknappen for at afklippe etiketten.

Tillykke! Du har udskrevet din første etiket. Du kan læse mere om de forskellige muligheder for at designe og udskrive etiketter på de følgende sider.

Funktioner og muligheder

Bliv fortrolig med placeringen af funktionstasterne på din etiketteringsmaskine. Se figur 1. De følgende afsnit indeholder en detaljeret beskrivelse af de enkelte funktioner.

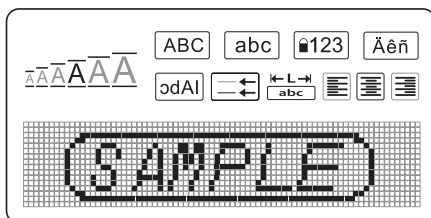
Tænd-sluk

-knappen bruges til at tænde og slukke for etiketteringsmaskinen. Hvis der ikke trykkes på en tast inden for to minutter, slukkes etiketteringsmaskinen automatisk. Den etiket, du skrev til sidst, er blevet gemt i hukommelsen og vil blive vist i displayet, når du igen tænder for etiketteringsmaskinen. De tidligere valgte indstillinger bliver også gemt.

LCD-display

Du kan angive op til 99 tegn og mellemrum. Displayet kan vise ca. 13 tegn ad gangen. Det viste antal tegn afhænger af antallet af mellemrum.

Med DYMOs avancerede grafiske display, kan enhver formatering, du tilføjer, kunne ses med det samme. For eksempel kan man tydeligt se kursiv tekst og formaterede kanter i teksten.



Funktionsindikatorer øverst på LCD-displayet er sorte, så du kan se, hvilke funktioner der er aktiverede.

Format

Format-tasten viser undermenuer for skriftstørrelse, Slet formatering, Spejlvendt, etiketlængde, justering, understregning, kanter og typografi. Disse formateringsfunktioner beskrives senere i denne brugervejledning

Indsæt

Insert-tasten kan bruges til at indsætte symboler eller gemt tekst på etiketter. Disse funktioner beskrives senere i denne brugervejledning.

Indstillinger

Settings-tasten viser menuvalgene for sprog, enheder, etiketbredde og kontrast. Disse funktioner beskrives senere i denne brugervejledning.

Store bogstaver

A i c-tasten skifter mellem små og store bogstaver. Når CAPS-funktionen er aktiveret, vises CAPS-indikatoren i displayet, og alle bogstaver, der indtastes, vil være store.. Fabriksindstillingen for CAPS-tasten er ON. Når CAPS-funktionen ikke er aktiveret, vil alle bogstaver, der indtastes, være små.

Num Lock

-tasten giver adgang til de tal, der er placeret på nogle af de bogstavtasterne. Når Num Lock er aktiveret, vises Num Lock-indikatoren i displayet, og tallene 1 til 0 vises, når der trykkes på de tilsvarende bogstavtaster. Num Lock er som standard slået fra.


Backspace

-tasten fjerner tegn til venstre for markøren.

Slet

-tasten giver mulighed for at vælge, om du vil fjerne al tekst, formateringen eller begge dele.

Navigationstaster

Du kan gennemse og redigere en etiket vha. venstre og højre piletast. Du kan også navigere gennem menuer vha. pil op og pil ned, og derefter trykke på  for at foretage et valg.

Annullér

-tasten bruges til at forlade en menu uden at foretage et valg eller til at annullere en handling.


Formatering af etiketter

Etiketteringsmaskinen har en række formateringsfunktioner til brug ved udformning af etiketter.

Ændring af skriftstørrelse

Du kan vælge mellem seks skriftstørrelser til dine etiketter: Ekstra lille, Lille, Mellem, Stor, Ekstra stor og Ekstra ekstra stor. Den valgte skriftstørrelse anvendes på alle tegn på etiketten.

Sådan indstilles skriftstørrelsen

1. Tryk på .
2. Vælg **Skriftstørrelse**, og tryk på .
3. Vælg den ønskede skriftstørrelse, og tryk på .

Indikatoren for skriftstørrelse på displayet ændres, når du vælger skriftstørrelser.

Ændring af typografi

Du kan vælge mellem seks forskellige typografier:

AaBbCc	Normal
AaBbCc	Fed
<i>AaBbCc</i>	Kursiv
AaBbCc	Kontur
AaBbCc	Skygge
◀◄◢◣◤◥◦◧◨◩	Vertikal










Den valgte typografi anvendes på alle tegn. Typografierne kan anvendes i forbindelse med alfanumeriske tegn og visse symboler.

Sådan indstilles typografien

1. Tryk på **Format**.
2. Vælg **Typografi**, og tryk på **OK**.
3. Vælg en typografi, og tryk på **OK**.

Tilføjelse af rammer eller understregning

Du kan fremhæve tekst ved at vælge rammer eller understreget tekst.

	Understregning		Pergament
	Firkantet ramme		Billedforklaring
	Ramme med afrundede ender		Blomsterramme
	Ramme med revnede ender		Krokodillerramme
	Ramme med spidse ender		




En etiket kan være understreget eller indsat i en ramme, men ikke begge dele samtidig.

Sådan tilføjes en rammetype

1. Tryk på .
2. Vælg **Rammer**, og tryk på .
3. Vælg en rammetype, og tryk på .

Når du bruger rammer på etiketter med to linjer, omfattes begge linjer i én ramme.

Sådan tilføjes understregning

1. Tryk på .
 2. Vælg **Understregning**, og tryk på .
 3. Tryk på  igen, når den understregede tekst bliver vist i displayet.
- Ved understregning af etiketter med to linjer, understreges begge linjer.

Oprettelse af etiketter med to linjer

Du kan højst udskrive to linjer på en etiket.

Sådan skrives etiketter med to linjer

1. Skriv teksten til den første linje, og tryk på .

Displayet viser symbolet for flere linjer  i slutningen af første linje, men symbolet udskrives ikke.

2. Skriv teksten til den anden linje.
3. Tryk på  for at udskrive.

Justering af teksten

Du kan justere teksten, så den udskrives centreret, venstrejusteret eller højrejusteret på etiketten. Standardjusteringen er centreret.

Sådan ændres justeringen

1. Tryk på .
2. Tryk på **Justering**, og tryk på .
3. Vælg højre, venstre eller centreret justering, og tryk på .

Oprettelse af etiketter med fast længde

Etikettens længde bestemmes normalt af tekstens længde. Du kan dog vælge at angive længden af en etiket til et bestemt formål. Når du vælger en fast etiketlængde, ændres størrelsen på etiketteksten automatisk, så den passer på etiketten. Hvis teksten ikke kan justeres, så den passer på den faste etiketlængde, vises en meddelelse, der viser den minimumetiketlængden for teksten. Du kan vælge en fastlængdeetiket på op til 400 mm.

Sådan angiver du fast længde på en etiket

1. Tryk på **Format**-tasten.
2. Vælg **Etiketlængde**, og tryk på **OK**.
3. Vælg **Fast**, og tryk på **OK**.
4. Vælg etiketlængde, og tryk på **OK**.

Brug af spejlvendt tekst

Ved hjælp af formatet til spejlvendt tekst kan du udskrive en tekst, så den læses fra højre mod venstre, som om den er spejlvendt.

Sådan aktiveres spejlvendt tekst

1. Tryk på **Format**-tasten.
2. Vælg **Spejlvendt**, og tryk på **OK**.
3. Vælg **On**, og tryk på **OK**.

Brug af symboler og specialtegn

Du kan tilføje symboler, tegnsætning og andre specialtegn på etiketter.

Symboler og specielle tegn

Etiketteringsmaskinen understøtter nedenstående udvidede symbolsæt.

Tegnsætning				
'	"	,	.	;
'	:	/	\	
&	@	#	!	%
%o	i	?	¿	_

Parenteser				
()	{	}	•
[]	°		

Valuta				
€	£	\$	¢	¥

Tal (sænket/hævet)				
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9

Matematisk				
+	-	*	÷	√
∧	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥

Græske bogstaver				
α	β	γ	δ	ε
ζ	η	θ	ι	κ
λ	μ	ν	ξ	ο
π	ρ	σ	τ	υ
φ	χ	ψ	ω	
Α	Β	Γ	Δ	Ε
Ζ	Η	Θ	Ι	Κ
Λ	Μ	Ν	Ξ	Ο
Π	Ρ	Σ	Τ	Υ
Φ	Χ	Ψ	Ω	

Pile				
↑	↓	←	→	
☞	☝	☜	☚	☛

Business				
©	®	TM	€	
☎	☎	✂		

Sådan indsættes et symbol

1. Tryk på **Insert**, vælg **Symboler**, og tryk derefter på **OK**.
2. Vælg symbolkategori, og tryk på **OK**.
3. Brug venstre og højre pile tast til at flytte til det ønskede symbol.
Venstre og højre pile taster flytter vandret langs en række symboler. Pil op og pil ned ruller lodret gennem symboler.
4. Når du finder det ønskede symbol, skal du trykke på **OK** for at føje symbolet til etiketten.

Tilføjelse af tegnsætning

Du kan hurtigt tilføje tegnsætning vha. genvejstasten til tegnsætning.

Sådan indsættes tegnsætning

1. Tryk på .
2. Vælg det ønskede tegn, og tryk på .

Brug af Currency-tasten (Valuta)

Du kan hurtigt tilføje valutasymboler vha. valutagenvejstasten.

1. Tryk på .
2. Vælg den ønskede valutasymbol, og tryk på .


Tilføjelse af internationale tegn

Etiketteringsmaskinen understøtter det udvidede latinske tegnsæt ved hjælp af RACE-teknologien.

Når du har trykket på -tasten, får du vist variationer af tegnet, hvis du bliver ved med at trykke på tasten.

Hvis du f.eks. har valgt sproget fransk, og du trykker på bogstavet **a**, får du vist **a à â æ** osv. Udvalget af tegn og disses rækkefølge afhænger af hvilket sprog, du har valgt.

Sådan tilføjes tegn med accenttegn

1. Tryk på . Indikatoren for accenttegn vises på displayet.
2. Tryk på et Press an alfategn. De forskellige muligheder vises.
3. Når det ønskede tegn vises, skal du vente et øjeblik, indtil markøren er flyttet væk fra tegnet, og så kan du fortsætte med at skrive tekst.

Udskriftsindstillinger

Du kan få vist din etiket, udskrive flere etiketter og justere udskrivningskontrasten.

Vis udskrift

Du kan få vist teksten eller formatet på din etiket, før du udskriver den. En etiket med to linjer vises som en etiket med én linje med et linjeskifttegn mellem de to linjer..

Sådan vises etiketter inden udskrivning

- Tryk på .

Etiketlængden vises og derefter ruller etiketteksten over displayet.

Udskrivning af flere etiketter

Hver gang du udskriver en etiket, skal du angive, hvor mange kopier der skal udskrives. Du kan udskrive op til 10 etiketter på samme tid.

Sådan udskrives flere etiketter

1. Tryk på .
2. Vælg antallet af kopier, der skal udskrives.
3. Tryk på **OK**.

Efter udskrivningen går indstillingen tilbage til fabriksindstillingen (1 kopi).

Udskrivningskontrast

Udskrivningskontrasten kan justeres, så udskriftens kvalitet optimeres.

Sådan indstilles kontrasten

1. Tryk på .
2. Vælg **Kontrast**, og tryk på **OK**.
3. Brug piletasterne til at vælge en kontrastindstilling mellem 1 (mindre kontrast) og 5 (mer kontrast), og tryk på **OK**.


Brug af hukommelse

Etiketteringsmaskinen har en stor hukommelse, som lader dig gemme teksten på op til ni etiketter, du ofte benytter. Du kan hente gemte etiketter og indsætte gemt tekst på et etiket.

Lagring af en etiket

Du kan gemme op til ni etiketter, du ofte benytter. Når du gemmer en etiket, gemmes tekst og formatering også.

Sådan gemmes den aktuelle etiket

1. Tryk på .

Den første tilgængelige placering i hukommelsen vises. Brug piletasterne til at skifte mellem placeringerne. Du kan gemme ny tekst på alle placeringer.


2. Vælg en placering, og tryk på .

Nu er etiketten gemt, og displayet vender automatisk tilbage til den aktuelle etiket.

Åbning af gemte etiketter

Det er nemt at åbne etiketter, der er gemt i hukommelsen.

Sådan åbnes gemte etiketter

1. Tryk på .

Der vises en meddelelse, hvor du skal bekræfte, at du vil overskrive den aktuelle etiket.

2. Tryk på .

Den første hukommelsesplacering vises.

3. Brug piletasterne til at vælge en etiket, der skal åbnes, og tryk på .


Hvis du vil slette en hukommelsesplacering, skal du markere placeringen og derefter trykke på **Slet**.

Indsættelse af gemt tekst

Du kan indsætte teksten fra en gemt etiket på den aktuelle etiket. Det er kun den gemte tekst, der indsættes – ikke formateringen.

Sådan indsættes gemt tekst

1. Placer markøren det sted på den aktuelle etiket, hvor teksten skal indsættes.

2. Tryk på .

Den første hukommelsesplacering vises.

3. Brug piletasterne til at vælge den tekst, der skal indsættes.

4. Tryk på . Teksten indsættes på den aktuelle etiket.

Rengøring og vedligeholdelse

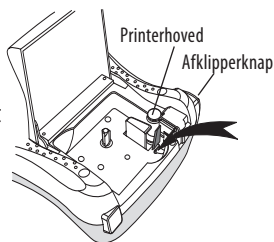
Etiketteringsmaskinen er udviklet til at fungere problemfrit i lang tid og kræver kun meget lidt vedligeholdelse. Rengør etiketteringsmaskinen jævnligt for at den kan fungere problemfrit. Sørg for at rense knivbladet, hver gang du skifter etiketkassette.

Sådan renses knivbladet

1. Fjern tapekassetten.
2. Tryk på afklipperknappen, og hold den nede for at få adgang til knivbladet. Se figur 6.
3. Rens begge sider af knivbladet med en vattot fugtet med sprit.

Sådan renses printerhovedet




1. Fjern tapekassetten.
2. Fjern rengøringsværktøjet fra dækslet over kassetterummet.
3. Kør forsigtigt den bløde side af værktøjet over printerhovedet. Se figur 6.



Figur 6

Fejlfinding

Læs følgende løsningsmuligheder, hvis du støder på et problem ved brug af din etiketteringsmaskine.

Problem/fejlmeldelse	Løsningsforslag
Displayet er ikke aktivt	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller, at etiketteringsmaskinen er tændt.• Udskift eller oplad batterierne.
Dårlig udskriftskvalitet	<ul style="list-style-type: none">• Udskrift batterier, eller tilslut strømforsyningen.• Indstil kontrast til et højere niveau. Se Udskrivningskontrast.• Kontroller, at etiketkassetten er sat korrekt i etiketteringsmaskinen.• Rens printerhovedet.• Udskift etiketkassetten.
Knivbladet fungerer ikke korrekt	Rengør knivbladet. Se Rengøring og vedligeholdelse .
Udskrivning ...	Det er ikke nødvendigt at gøre noget. Meddelelsen forsvinder automatisk, når udskrivningen er afsluttet.
For mange tegn Overskredet maksimum antal tegn	Slet noget af eller hele teksten.
For mange linjer Overskredet maksimum antal linjer	<ul style="list-style-type: none">• Slet en linje, så den passer til tapebredden.• Indsæt en bredere tapekassette.
  	Udskift batterierne eller tilslut AC-adapteren.
Batterierne er ved at løbe tør for strøm.	
Tapen har sat sig fast Motoren er stoppet, fordi tapen har sat sig fast	<ul style="list-style-type: none">• Fjern tapen, og udskift tapekassetten.• Rens knivbladet.

Hvis ovenstående ikke løser problemet, er du velkommen til at kontakte den lokale afdeling for DYMO kundeservice. Se **Kontakt kundeservice** bag på denne brugervejledning for at finde nummeret til kundeservice i dit land.

DYMO D1 Tapekassetter

Bredde:	6 mm	9 mm	12 mm
Længde:	7 m	7 m	7 m
Sort/klar	S0720770 43610	S0720670 40910	S0720500 45010
Blå/klar	—	—	S0720510 45011
Rød/klar	—	—	S0720520 45012
Sort/hvid	S0720780 43613	S0720680 40913	S0720530 45013
Blå/hvid	—	S0720690 40914	S0720540 45014
Rød/hvid	—	S0720700 40915	S0720550 45015
Sort/blå	—	S0720710 40916	S0720560 45016
Sort/rød	—	S0720720 40917	S0720570 45017
Sort/gul	S0720790 43618	S0720730 40918	S0720580 45018
Sort/grøn	—	S0720740 40919	S0720590 45019
Hvid/klar	—	—	S0720600 45020
Hvid/sort	—	—	S0720610 45021

Bredde:	6 mm	9 mm	12 mm
Længde:	3,5 m	3,5 m	3,5 m
Fleksible etiketter til buede overflader	—	—	S0718040 16957
Bredde:	6 mm	9 mm	12 mm
Længde:	5,5 m	5,5 m	5,5 m
Permanente etiketter	—	—	S0718060 16959

AC-adapter

UK-strømforsyning	S0721430 /	40075
Europæisk strømforsyning	S0721440 /	40076

Tilbage melding om brugervejledningen

Vi arbejder hele tiden på at forbedre kvaliteten af vores brugervejledninger. og i den forbindelse vil vi meget gerne have din tilbagemelding.

Du må meget gerne sende dine kommentarer og forbedringsforslag til os. Medtag venligst følgende oplysninger i din tilbagemelding:

- Produktnavn, brugervejledningsudgave og sidehenvisning.
- En kort beskrivelse af emnet (fx uklare eller unøjagtige instruktioner eller bør uddybes)

Du er også velkommen til at sende os forslag til andre emner, som du gerne vil have inkluderet i brugervejledningerne.

Send e-mails til: **documentation@dymo.com**.

Vær venligst opmærksom på, at denne e-mailadresse kun er beregnet til tilbagemelding om brugervejledninger. Hvis du har spørgsmål af teknisk art, er du velkommen til at kontakte vores kundeservice.

Miljømæssige oplysninger

Til fremstilling af det produkt, du har købt, kræves udvinding og brug af naturressourcer. Det kan indeholde stoffer, der er skadelige for helbredet og for miljøet.

For at undgå, at disse stoffer spredes i miljøet og for at mindske presset på naturressourcer, opfordrer vi til, at du gør brug af de relevante retursystemer. Disse systemer genbruger de fleste af materialerne i udstyret på en måde, der er hensigtsmæssig over for miljøet.

Symbolet på enheden angiver, at du bør bruge disse systemer.



Hvis du vil have yderligere oplysninger om indsamling og genbrug af dette produkt, kan du kontakte den lokale eller regionale genbrugsplads.

Du kan også kontakte os for at få flere oplysninger om vores produkter og miljøet.

Dette produkt er CE-mærket i overensstemmelse med EMC-direktivet og direktivet for lavspænding. Produktet er endvidere udviklet i henhold til følgende internationale standarder:

US FCC Klasse B-kompatibilitet

Sikkerhed - UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick

EMC - EMI kompatibilitet

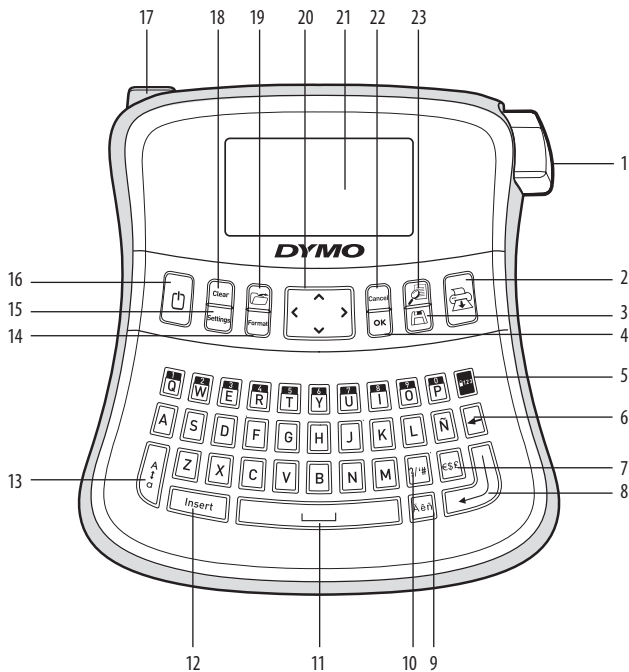
EN 55022; EN 61000 (+ tilføjelser)

RoHS 2002/95/EC

Sisältö

Tarrakirjoittimen esittely	85
Tuotteen rekisteröinti	85
Aloittaminen	85
Virran kytkeminen laitteeseen	85
Paristojen asettaminen paikoilleen	85
Valinnaisen verkkolaitteen liittäminen	86
Tarrakasetin asettaminen paikoilleen	86
Tarratulostimen käyttö ensimmäistä kertaa	87
Tarrakirjoittimeen tutustuminen	87
Virta	87
Nestekidenäyttö	88
Format (muoto)	88
Insert (lisää)	88
Settings (asetukset)	88
CAPS-tila (ISOT kirjaimet)	88
Num Lock (numerolukitus)	89
Askelpalautin	89
Clear (tyhjennä)	89
Nuolinäppäimet	89
Cancel (peruuta)	89
Tarran muotoilu	89
Kirjasinkoon muuttaminen	89
Kirjasintyylin lisääminen	90
Tekstikehyksen ja alleviivauksen lisääminen	90
Kaksirivisten tarrojen teko	91
Tekstin tasaaminen	91
Kiinteäpituisten tarrojen luominen	92
Peilikuvatekstin käyttö	92
Symbolien ja erikoismerkkien käyttö	92
Symbolien lisääminen	92
Välimerkkien lisääminen	94
Valuuttanäppäimen käyttö	94

Kansainvälisten merkkien käyttö.....	94
Tulostusvaihtoehdot	94
Tarran esikatselu.....	94
Useiden tarrojen tulostaminen	95
Tulostuksen tummuuden säätäminen	95
Tarrakirjoittimen muistin käyttö	95
Tarran tallentaminen	95
Tallennettujen tarrojen avaaminen	96
Tallennetun tekstin lisääminen.....	96
Tarrakirjoittimen hoito	97
Vianetsintä	98
DYMO D1 -tarrakasetit	99
Muuntaja.....	99
Palautetta käyttöohjeesta	100
Ympäristötietoa	101



Kuva 1 Elektroninen tarrakirjoitin LabelManager 210D

- | | | |
|-----------------------|--------------------------|----------------------|
| 1 Teipinleikkapainike | 9 Aksentillinen kirjain | 17 Verkkovirtaliitin |
| 2 Tulostus | 10 Välimerkit | 18 Clear (tyhjennä) |
| 3 Tallennus | 11 Väilyöntipainike | 19 Avaa muistipaikka |
| 4 OK | 12 Insert (lisää) | 20 Nuolinäppäimet |
| 5 Numerolukitus | 13 CAPS (ISOT KIRJAIMET) | 21 Nestekidenäyttö |
| 6 Askelpalautin | 14 Format (muoto) | 22 Cancel (peruuta) |
| 7 Valuutta | 15 Settings (asetukset) | 23 Esikatselu |
| 8 Enter | 16 Virta | |

Tarrakirjoittimen esittely

Elektronisen DYMO LabelManager 210 -tarrakirjoittimen avulla voit tulostaa laajan valikoiman laadukkaita, itsekiinnittyviä tarroja. Voit käyttää tarroissa useita eri kirjasinkokoja ja tyylejä. Tarrakirjoitin käyttää DYMO D1 -teippikasetteja 6 mm:n, 9 mm:n tai 12 mm:n levyisinä. Näitä tarrakasetteja on saatavana monissa eri väreissä.

Osoitteesta **www.dymo.com** saat tietoa tarrojen ja tarrakirjoittimen tarvikkeiden hankkimisesta.

Tuotteen rekisteröinti

Rekisteröi tarrakirjoittimesi online osoitteessa **www.dymo.com/registration**.

Aloittaminen

Voit tulostaa ensimmäisen tarran seuraavien ohjeiden mukaan.

Virran kytkeminen laitteeseen

Tarrakirjoittimen virtalähteenä on tavalliset paristot tai verkkolaite. Energian säästämiseksi tarrakirjoitin sammuu automaattisesti, kun laitetta ei ole käytetty kahteen minuuttiin.

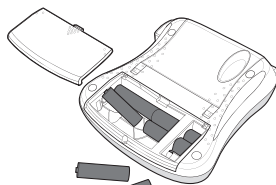
Paristojen asettaminen paikoilleen

Tarrakirjoitin toimii kuudella AA-alkalitehoparistolla.

Paristojen asettaminen paikoilleen

1. Työnnä paristokotelon kansi pois. Katso kuva 2.
2. Aseta paristot paikoilleen ottaen huomioon niiden napaisuudet (+ tai -).
3. Laita kansi takaisin.

i Poista paristot tarrakirjoittimesta, jos et käytä sitä pitkään aikaan.



Kuva 2

Valinnaisen verkkolaitteen liittäminen

Tarrakirjoittimen vaihtoehtoisena virtalähteenä voidaan myös käyttää valinnaista 9 voltin, 1,5 A:n verkkolaitetta. Kun tarrakirjoitin yhdistetään verkkolaitteen avulla verkkovirtaan, se ottaa virtaa verkosta paristojen sijaan.

Verkkolaitteen liittäminen

1. Yhdistä verkkolaite tarratulostimen päädysssä, vasemmalla puolella olevaan virtaliitäntään.
2. Yhdistä verkkolaite pistorasiaan.

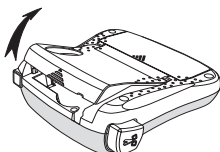
i Varmista, että tarrakirjoittimen virta on kytketty pois päältä ennen verkkolaitteen irrottamista virtalähteestä. Muutoin viimeisimmät muistiasetuksesi katoavat.

Tarrakasetin asettaminen paikoilleen

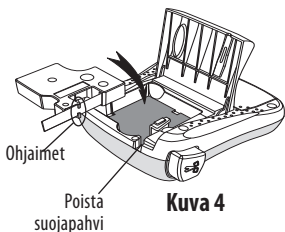
Tarrakirjoittimen mukana toimitetaan yksi tarrakasetti. Voit hankkia lisää tarrakasetteja paikalliselta toimistotarvikkeiden vähittäismyyjältä.

Tarrakasetin asettaminen paikoilleen

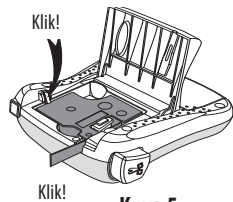
1. Nosta kasettitilan suojakantta avataksesi kasettitilan. Katso kuva 3.
i Poista suojapahvi tarran ulostuloaukosta ennen tarratulostimen ensimmäistä käyttökertaa.
Katso kuva 4.
2. Aseta kasetti ohjainten väliin etiketti ylöspäin.
3. Paina tiukkaan niin että kasetti napsahtaa paikoilleen.
Katso kuva 5.
4. Sulje kasettitilan kansi.



Kuva 3



Kuva 4






Kuva 5

Tarratulostimen käyttö ensimmäistä kertaa



Kun kytket virran päälle ensimmäistä kertaa, sinua pyydetään valitsemaan kieli ja mittayksiköt. Nämä valinnat säilyvät asetuksena, kunnes vaihdat niitä tai kunnes tarrakirjoitin nollataan. Voit vaihtaa näitä valintoja Settings-näppäimen avulla.

Tarrakirjoittimen asetukset

1. Paina  kytkeäksesi virran tulostimeen.
2. Valitse kieli ja paina .
Oletuskielenä on englanti. Valitsemasi kieli määrittää käytettävissä olevan merkistön.
3. Valitse tuumat tai millimetrit ja paina .
4. Valitse tarratulostimeen asetetun teippikasetin leveys.

Voit nyt tulostaa ensimmäisen tarrasi.

Tarran tulostaminen


1. Voit luoda yksinkertaisen tarran kirjoittamalla tekstiä.
2. Paina .
3. Valitse kopioiden määrä.
4. Tulosta painamalla .
5. Paina leikkuripainiketta tarran leikkaamiseksi.

Onnittelut! Olet tulostanut ensimmäisen tarrasi. Jatka lukemista, niin saat lisää tietoa tarrojen kaikista mahdollisuuksista.

Tarrakirjoittimeen tutustuminen

Tutustu tarrakirjoittimen ominaisuuksiin ja toimintonäppäinten sijainteihin. Katso kuvaa 1. Seuraavassa osiossa kuvataan jokaista toimintoa yksityiskohtaisesti.

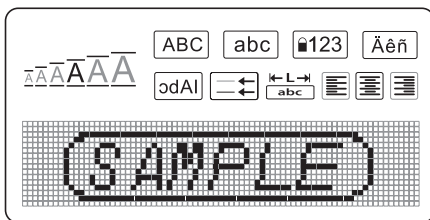
Virta

Painike  kytkee virran päälle ja pois päältä. Laitteen virta sammuu automaattisesti, kun sitä ei käytetä kahteen minuuttiin. Kun käynnistät laitteen uudelleen, näyttöön ilmestyy viimeksi luotu tarrateksti. Myös aiemmin valitut tyyliasetukset on palautettu.

Nestekidenäyttö

Voit syöttää jopa 99 merkkiä ja välilyöntiä. Näyttö näyttää noin kolmetoista merkkiä kerrallaan. Näytöllä esitettävien merkkien määrä vaihtelee tekstin suhteellisesta välistyksestä johtuen.

Näet välittömästi kaikki lisäämäsi asetellut DYMOn erityisen graafisen näytön ansiosta. Esimerkiksi alla olevaan tekstiin lisätyt kursiivi ja pyöreät reunat näkyvät selvästi.



Piirteet osoittavat merkit nestekidenäytön yläreunassa näkyvät mustina ja ilmoittavat sinulle, koska ominaisuus on valittu.

Format (muoto)

Format-näppäin näyttää kirjasinkoon, muotoilun poiston, peilikuva-asetuksen, tarran pituuden, tasauksen, alleviivauksen, kehykset ja tyylin alavalikot. Näitä muotoiluominaisuuksia kuvataan tässä käyttöoppaassa myöhemmin.

Insert (lisää)

Insert-näppäin mahdollistaa symbolien tai tallennetun tekstin lisäämisen tarraan. Näitä ominaisuuksia kuvataan tässä käyttöoppaassa myöhemmin.

Settings (asetukset)


Settings-näppäin näyttää kielen, yksiköiden, tarraleveyden ja kontrastin valikkovalinnat. Näitä ominaisuuksia kuvataan tässä käyttöoppaassa myöhemmin.

CAPS-tila (ISOT kirjaimet)

AiO-näppäin kytkee käyttöön joko isot tai pienet kirjaimet. Kun CAPS-tila on käytössä, näytössä on CAPS-ilmaisim ja kaikki kirjoittamasi kirjaimet näkyvät suuraakkosina. CAPS-

tila on oletusasetuksena päällä. Kun CAPS-tila ei ole käytössä, kaikki kirjaimet kirjoitetaan pieninä kirjaimina.


Num Lock (numerolukitus)

 -näppäimellä pääset käsiksi joihinkin kirjainnäppäimiin sijoitettuihin numeroihin. Kun Num Lock -tila on päällä, Num Lock -kuvake näkyy näytössä ja numerot 0-9 näkyvät vastaavia kirjainnäppäimiä painamalla. Num Lock on oletusasetuksena pois päältä.

Askelpalautin

 -näppäin poistaa kohdistimen vasemmalla puolella olevan merkin.

Clear (tyhjennä)

 -näppäimellä voidaan poistaa kaikki tarratekstit, pelkkä tekstin muotoilu tai molemmat.

Nuolinäppäimet

Voit tarkastella ja muokata tarrasi oikean ja vasemman nuolinäppäimen avulla. Voit myös siirtyä valikkovalinnoissa ylös- ja alas-nuolinäppäimillä ja suorittaa valinnan painamalla

.

Cancel (peruuta)

 -näppäimellä voit poistua valikosta tekemättä valintaa tai peruuttaa toiminnon.

Tarran muotoilu

Voit muuttaa tarran ulkoasua valitsemalla eri muotoiluvaihtoehtoja.

Kirjasinkoon muuttaminen

Voit valita tarroihisi kuusi eri kirjasinkokoa: Erittäin pieni, Pieni, Keskikoko, Suuri, Erittäin suuri ja Suurempaakin suurempi. Valitsemasi kirjasinkoko koskee kaikkia tarran merkkejä.

Kirjasinkoon valitseminen

1. Paina .
2. Valitse **Font Size** (kirjasinkoko) ja paina .

3. Valitse haluttu kirjasinkoko ja paina **OK**.

Näytön kirjasinkoon merkki muuttuu valitessasi kirjasinkokoja.

Kirjasintyylin lisääminen

Voit valita kuudesta erilaisesta kirjasintyylistä:

AaBbCc	Normaali
AaBbCc	Lihavoitu
<i>AaBbCc</i>	Kursivoitu
<u>AaBbCc</u>	Ääriiviivat
<i><u>AaBbCc</u></i>	Varjostettu
◀◄◃◅◆◇◈◉◊	Pystysuora







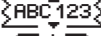
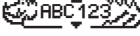

Valitsemasi tyyli koskee kaikkia merkkejä. Tyylejä voidaan käyttää kaikkiin kirjaimiin ja joihinkin symboleihin.

Kirjasintyylin valitseminen

1. Paina **Format**.
2. Valitse **Style** (tyyli) ja paina **OK**.
3. Valitse kirjasintyyli ja paina **OK**.




Tekstikehyksen ja alleviivauksen lisääminen

Voit korostaa tekstiä valitsemalla kehys- tai alleviivaustyylin.

	Alleviivaus		Pergamenti
	Neliskulmainen		Puhekupla
	Pyöristetty		Kukat
	Kulmikas		Krokotiili
	Kärjekäs		




Tarran tekstin voi alleviivata tai ympäröidä kehyksellä, mutta molempia ominaisuuksia ei voi käyttää yhtä aikaa.

Kehystyylin lisääminen

1. Paina .
2. Valitse **Borders** (kehykset) ja paina .
3. Valitse kehystyyli ja paina .

Jos käytät kehystyksiä kaksirivisissä tarroissa, molemmat rivit sisällytetään yksiin kehyksiin.

Alleviivauksen lisääminen

1. Paina .
2. Valitse **Underline** (alleviivaus) ja paina .
3. Paina uudelleen , kun alleviivattu teksti näkyy näytössä.

Kaksirivisen tarran molemmat rivit alleviivataan.


Kaksirivisten tarrojen teko

Voit tulostaa tarroille korkeintaan kaksi riviä.

Kaksirivisen tarran laadinta

1. Kirjoita ensimmäisen rivin teksti ja paina .




Tarran ensimmäisen rivin loppuun ilmestyy monirivisyyden merkki , joka ei kuitenkaan tulostu tarralle.

2. Kirjoita toisen rivin teksti.
3. Tulosta painamalla .

Tekstin tasaaminen

Voit tasata tekstin tulostettavaksi tarralle keskitetysti tai vasemmalle tai oikealle tasattuna. Oletusarvo on keskitetty.

Tasauksen muuttaminen

1. Paina .
2. Valitse **Alignment** (linjaus) ja paina .
3. Valitse tasaus oikealle, vasemmalle tai keskitetty ja paina .

Kiinteäpituisten tarrojen luominen

Tarran pituus määräytyy tavallisesti syötetyn tekstin pituuden mukaan. Voit kuitenkin asettaa halutessasi tarran pituuden tiettyä käyttöä varten. Kun valitset kiinteän tarranpituuden, tarran tekstin kokoa muutetaan automaattisesti tarraan sopivaksi. Jos tekstiä ei voida muuttaa kiinteään tarranpituuteen sopivaksi, näkyy viesti, jossa ilmoitetaan tälle tekstille pienin mahdollinen tarranpituus. Voit valita kiinteäpituiseen tarran aina 400 mm:n pituuteen.

Tarran luominen kiinteäpituiseksi

1. Paina **Format**-näppäintä.
2. Valitse **Label Length** (tarran pituus) ja paina **OK**.
3. Valitse **Fixed** (kiinteä) ja paina **OK**.
4. Valitse tarrallesi pituus ja paina **OK**.

Peilikuvatekstin käyttö

Peilikuvaformaatti mahdollistaa tekstin tulostamisen oikealta vasemmalle, aivan kuten näkisit tekstin peilistä.

Peilikuvatekstin kytkeminen päälle

1. Paina **Format**-näppäintä.
2. Valitse **Mirror** (peili) ja paina **OK**.
3. Valitse **On** (päällä) ja paina **OK**.

Symbolien ja erikoismerkkien käyttö

Tarroihin voidaan lisätä symboleja, välimerkkejä ja muita erikoismerkkejä.

Symbolien lisääminen

Tarrakirjoitin tukee alla esitettyä laajennettua symbolimerkistöä.

Punctuation				
'	"	,	.	;
'	:	/	\	
&	@	#	!	%
%o	i	?	¿	_

Brackets				
()	{	}	•
[]	°		

Currency				
€	£	\$	¢	¥

Numbers (Subscripts/Superscripts)				
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9

Mathematical				
+	-	*	÷	√
∧	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥

Greek				
α	β	γ	δ	ε
ζ	η	θ	ι	κ
λ	μ	ν	ξ	ο
π	ρ	σ	τ	υ
φ	χ	ψ	ω	
Α	Β	Γ	Δ	Ε
Ζ	Η	Θ	Ι	Κ
Λ	Μ	Ν	Ξ	Ο
Π	Ρ	Σ	Τ	Υ
Φ	Χ	Ψ	Ω	

Arrows				
↑	↓	←	→	
☞	☝	☜	☚	☜

Business				
©	®	™	€	
☎	☎	✂		

Symbolin lisääminen

1. Paina **Insert**, valitse **Symbols** (symbolit) ja paina **OK**.
2. Valitse symbolikategoria ja paina **OK**.
3. Käytä nuolia vasemmalle ja oikealle siirtyäksesi haluamaasi symboliin.
Vasemmalla ja oikealla nuolinäppäimellä liikut symbolien valikon rivissä vaakasuorassa suunnassa. Voit siirtyä ylä- ja alenuolinäppäimellä pystysuoraan symbolien valikossa.
4. Kun löydät sopivan symbolin, paina **OK** lisätäksesi symbolin tarraasi.

Välimerkkien lisääminen

Voit lisätä välimerkkejä nopeasti välimerkkien pikanäppäimen avulla.

Välimerkkien lisääminen

1. Paina .
2. Valitse haluamasi välimerkki ja paina .

Valuuttanäppäimen käyttö

Voit lisätä valuuttasymbolin nopeasti käyttämällä valuutan pikanäppäintä.

1. Paina .
2. Valitse haluamasi valuuttasymboli ja paina .

Kansainvälisten merkkien käyttö


Tarrakirjoitin tukee laajennettua latinalaista merkistöä niin kutsutun RACE-tekniikan avulla.

Kun olet painanut -painiketta, kirjaimen toistuva painaminen selaa läpi kaikki kyseisestä kirjaimesta käytettävissä olevat muunnelmat.

Jos valitsemasi kieli on esimerkiksi ranska ja painat kirjainta **a**, näet

a à â æ ja niin edelleen kaikki käytettävissä olevat vaihtoehdot. Eri merkit ja niiden järjestys määräytyvät käyttämäsi kielen mukaisesti.

Aksentillisten kirjainten lisääminen (Ä, Å ja Ö)

1. Paina . Aksentillisen kirjaimen merkki näkyy näytössä.
2. Paina pääkirjainta. Aksentilliset versiot näytetään.
3. Kun haluttu aksentillinen kirjain ilmestyy näyttöön, odota muutama sekunti kursorin siirtymistä kirjaimen ohi, ennen kuin jatkat tekstin syöttämistä.

Tulostusvaihtoehdot

Voit esikatsella tarrasi, tulostaa useita tarroja ja säätää tulostuksen tummuutta.

Tarran esikatselu

Voit tarkastella tarrasi tekstiä tai muotoilla tarraasi ennen tulostusta. Kaksirivinen tarra näkyy esikatselussa yksirivisenä tarrana, jossa on rivinvaihtomerkki kahta riviä erottamassa.

Tarran esikatselu

- Paina .

Tarran pituus näytetään, sitten tarran teksti vierii näytön halki.

Useiden tarrojen tulostaminen

Jokaisella tulostuskerralla sinulta kysytään, montako kappaletta tulostetaan. Voit tulostaa jopa kymmenen kappaletta kerralla.

Useiden tarrojen tulostaminen

1. Paina .
2. Valitse tulostettavien kopioiden määrä.
3. Paina .

Kun tulostus on päättynyt, tarrojen oletustulostusmäärä 1 palautetaan.

Tulostuksen tummuuden säätäminen

Voit muokata tulostuksen tummuutta tulostuslaadun säätämiseksi.

Tummuuden säätäminen

1. Paina .
2. Valitse **Contrast** (tummuus) ja paina .
3. Käytä nuolipainikkeita valitaksesi tummuusasetuksen väliltä 1 (vähemmän tumma) ja 5 (enemmän tumma) ja paina .

Tarrakirjoittimen muistin käyttö

Tarrakirjoittimessa on tehokas muistiominaisuus, jonka avulla voit tallentaa jopa yhdeksän usein käyttämäsi tarran tekstit. Voit hakea tallennettuja tarroja ja lisätä tallennetun tekstin tarraan.

Tarran tallentaminen

Voit tallentaa jopa yhdeksän usein käytettyä tarraa. Tarraa tallennettaessa tallennetaan teksti ja kaikki muotoilut.

Nykyisen tarran tallentaminen

1. Paina .

Näyttöön tulee ensimmäinen käytettävissä oleva muistipaikka. Voit siirtyä paikasta toiseen nuolinäppäimillä. Voit tallentaa uuden tekstin haluamaasi muistipaikkaan.

2. Valitse muistipaikka ja paina .

Tarratekstisi tallennetaan ja palaat automaattisesti tarraan.

Tallennettujen tarrojen avaaminen

Muistiin tallennettujen tarrojen avaaminen myöhemmin on helppoa.

Tallennettujen tarrojen avaaminen

1. Paina .

Näet viestin, jossa varmistetaan, että haluat kirjoittaa nykyisen tarran päälle.

2. Paina .

Näyttöön tulee ensimmäinen muistipaikka.

3. Valitse avattava tarra nuolinäppäimillä ja paina .

Muistipaikka tyhjennetään valitsemalla muistipaikka ja painamalla sitten **Clear**.

Tallennetun tekstin lisääminen

Voit lisätä tallennetun tarran tekstin nykyiseen tarraan. Ainoastaan tallennettu teksti lisätään, ei muotoilua.

Tallennetun tekstin lisääminen

1. Sijoita kursori nykyisellä tarralla siihen paikkaan, johon haluat lisätä tekstin.

2. Paina .

Näyttöön tulee ensimmäinen muistipaikka.

3. Valitse lisättäväksi haluamasi teksti nuolinäppäimillä.

4. Paina . Teksti lisätään ajankohtaiseen tarraan.

Tarrakirjoittimen hoito

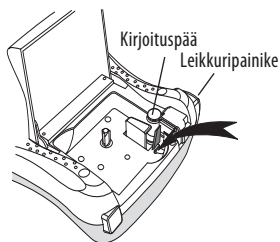
Tarrakirjoittimesi on suunniteltu palvelemaan sinua pitkään ja ongelmitta, ja se tarvitsee hyvin vähän huoltoa. Puhdista tarrakirjoittimesi ajoittain, niin se toimii hyvin. Puhdista leikkuuterä aina vaihtaessasi teippikasetin.

Leikkuuterän puhdistaminen:

1. Poista teippikasetti.
2. Paina leikkuripainiketta ja pidä sitä alhaalla saadaksesi leikkuuterän esille. Katso kuva 6.
3. Puhdista terän molemmat puolet alkoholiin kastetulla pumpulitupolla.

Tulostuspään puhdistaminen



1. Poista teippikasetti.
2. Poista puhdistustyökalu tarrakotelon kannen sisäpuolelta.
3. Pyyhi tulostuspäätä hellästi työkalun pehmustetulla puolella. Katso kuva 6.



Kuva 6

Vianetsintä

Kokeile seuraavia mahdollisia ratkaisuja, jos tarrakirjoittimen käytössä on ongelmia.

Ongelma/virheilmoitus	Ratkaisu
Näyttö on pimeä.	<ul style="list-style-type: none">Varmista, että tarrakirjoitin on päällä.Vaihda tyhjentyneet paristot.
Huono tulostuslaatu	<ul style="list-style-type: none">Vaihda paristot tai yhdistä verkkolaite.Säädä tummuus suuremmalle. Katso kohta Tulostuksen tummuuden säätäminen.Varmista, että teippikasetti on asennettu oikein.Puhdista tulostuspää.Vaihda teippikasetti.
Leikkuri toimii huonosti.	Puhdista leikkuuterä. Katso kohta Tarrakirjoittimen hoito .
Tulostus . . .	Mitään toimenpiteitä ei tarvita. Viesti häviää, kun tulostus on päättynyt.
Liian monta merkkiä Merkkien enimmäismäärä ylitetty	Poista joitakin merkkejä tai koko teksti.
Liian monta riviä Rivien enimmäismäärä ylitetty	<ul style="list-style-type: none">Poista rivi mahtuaksesi teipin leveyteen.Aseta laitteeseen leveämpi tarrakasetti.
   Paristot ovat lähes tyhjä	Vaihda paristot tai yhdistä verkkolaite.
Tarratukos Tarratukos on pysäyttänyt moottorin	<ul style="list-style-type: none">Irrota juuttunut tarra ja vaihda tarrakasetti.Puhdista leikkuuterä.

Jos tarvitset lisäapua, ota yhteyttä DYMO-asiakaspalveluun. Kohdasta **Contacting Customer Support** tämän käyttöohjeen takakannesta löydät oman maasi yhteyspuhelinnumeron.

DYMO D1 -tarrakasetit

Leveys:	6 mm	9 mm	12 mm
Pituus:	7 m	7 m	7 m
Musta/kirkas	S0720770 43610	S0720670 40910	S0720500 45010
Sininen/kirkas	—	—	S0720510 45011
Punainen/kirkas	—	—	S0720520 45012
Musta/valkoinen	S0720780 43613	S0720680 40913	S0720530 45013
Sininen/valkoinen	—	S0720690 40914	S0720540 45014
Punainen/valkoinen	—	S0720700 40915	S0720550 45015
Musta/sininen	—	S0720710 40916	S0720560 45016
Musta/punainen	—	S0720720 40917	S0720570 45017
Musta/keltainen	S0720790 43618	S0720730 40918	S0720580 45018
Musta/vihreä	—	S0720740 40919	S0720590 45019
Valkoinen/kirkas	—	—	S0720600 45020
Valkoinen/musta	—	—	S0720610 45021
Leveys:	6 mm	9 mm	12 mm
Pituus:	3,5 m	3,5 m	3,5 m
Joustava teippi kaareville pinnoille	—	—	S0718040 16957
Leveys:	6 mm	9 mm	12 mm
Pituus:	5,5 m	5,5 m	5,5 m
Pysyvä teippi	—	—	S0718060 16959

Muuntaja

UK-muuntaja	S0721430 /	40075
Eurooppalainen muuntaja	S0721440 /	40076

Palautetta käyttöohjeesta

Pyrimme jatkuvasti kehittämään tuotteittemme käyttöohjeita. Palautteesi on tervetullutta.

Ole hyvä ja lähetä meille käyttöohjeitamme koskevia kommentteja tai ehdotuksia.

Liitäthän palautteeseen seuraavat tiedot:

- tuotteen nimi, versionumero ja sivunumero
- sekä sisällön lyhyt kuvaus (tiedot epätarkoista tai epäselvistä ohjeita tai lisätietoa kaipaavista kohdista jne.).

Otamme mielellämme vastaan myös ehdotuksia käyttöohjeeseen lisättävästä aineistosta.

Lähetä sähköposti osoitteeseen: **documentation@dymo.com**.

Huomaathan, että tämä sähköpostiosoite on vain käyttöohjetta koskevaa palautetta varten. Jos mielessäsi on tekninen kysymys, ota yhteys asiakaspalveluun.

Ympäristötietoa

Ostamasi laitteiston valmistukseen vaaditaan luonnonvarojen hyödyntämistä ja käyttämistä. Se saattaa sisältää terveydelle ja ympäristölle haitallisia aineita.

Jotta näiden aineiden leviäminen ympäristöömme vältettäisiin ja luonnonvaroja kohtaan suunnattuja paineita vähennettäisiin, suosittelemme sinua käyttämään soveliaita palautusjärjestelmiä. Nämä järjestelmät käyttävät uudelleen tai kierrättävät useimmat vanhentuneen laitteesi sisältämistä materiaaleista ympäristöystävällisellä tavalla.

Laitteeseesi merkitty yllivedetty jätessäiliösymboli osoittaa, että näitä järjestelmiä tulisi käyttää.



Jos tarvitset lisää tietoa tämän tuotteen keräämisestä, uudelleenkäytöstä ja kierrätyksestä, ota yhteyttä paikalliseen tai alueelliseen jätehuollosta vastaavaan virastoon.

Voit myös ottaa yhteyttä meihin saadaksesi lisää tietoja tuotteistemme ympäristöystävällisyydestä.

Laite on saanut CE-merkinnän EMC- ja matalajännitedirektiivin mukaan. Se on suunniteltu täyttämään seuraavat kansainväliset standardit:

Yhteensopiva: USA, FCC-säännöt, B-luokan vaatimukset

Käyttöturvallisuus – UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick

EMC - EMI yhteensopivuus

EN 55022; EN 61000 (+ lisäykset)

Vaarallisten aineiden käyttö sähkö- ja elektroniikkaromussa 2002/95/EY



A ***NewellRubbermaid*** Brand

Product of / Produit de:
Newell Rubbermaid Europe Sàrl
Chemin de Blandonnet 10
1214 Vernier - Switzerland

Represented in the EU by / Représenté en UE par:
NWL Belgium Services BVBA
Industriepark-Noord 30
9100 Sint-Niklaas - Belgium

www.dymo.com
© 2007 Newell Rubbermaid Europe LLC